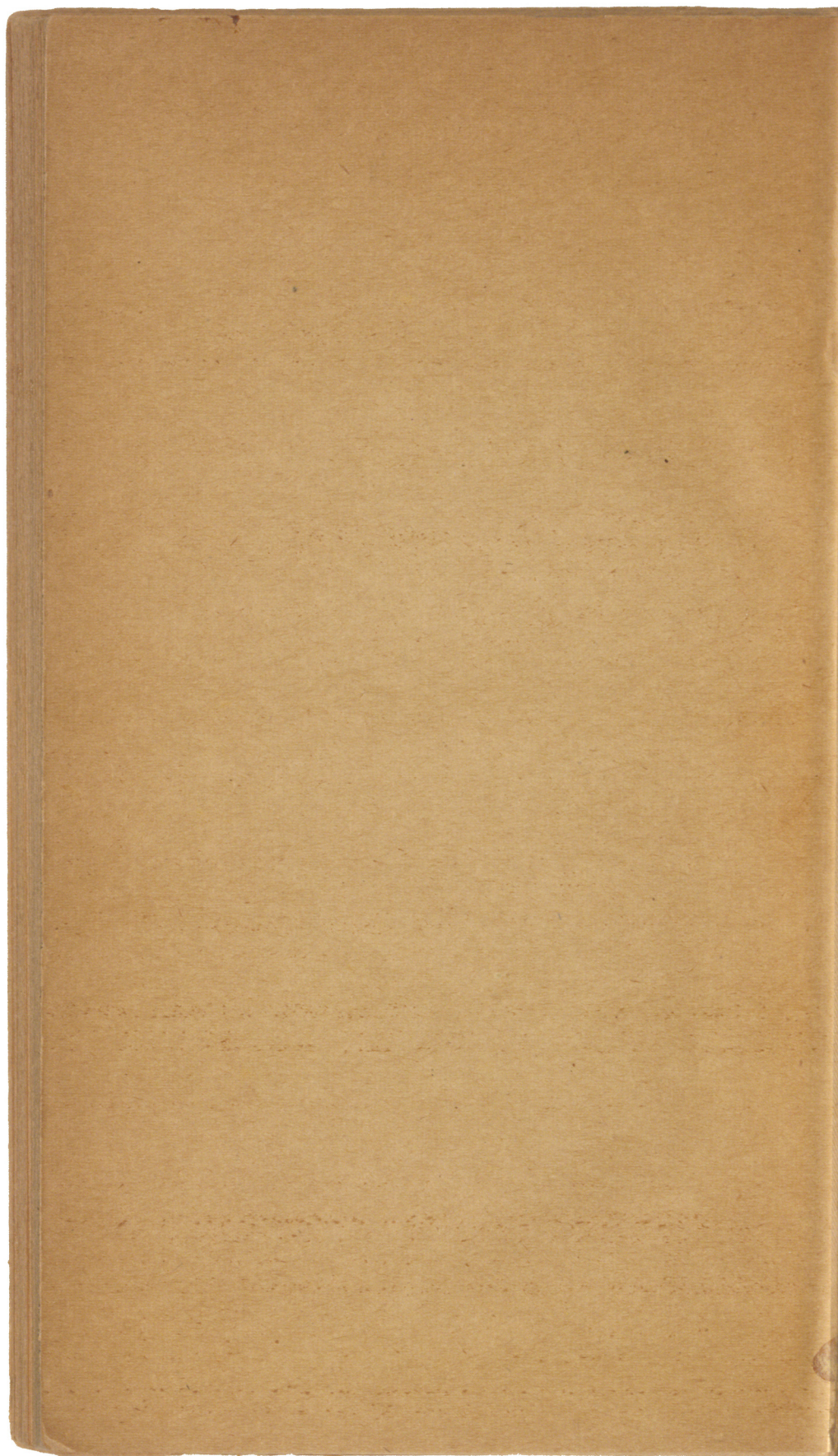
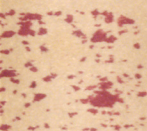








51



景盛六年



古墨名公傳記

音 演

鳳城春色賦 莫文

附詩文內有國語

各公演

黃春瀚手



Sách này sao theo bản đi ở ĐPBC. số AB 534. Bản ấy
mới chép lại chữ Đệ huy (còn ~~không~~ ^{không} ~~thời~~ ^{thời} 18-1944).

Chép sai nhiều chữ. Nhưng cũng đi chữa.

Văn trong sách chắc chắn có thực và cũng chưa
bị sửa chữa nhiều. Văn gồm nhiều phần

A, Chuyện các người quê hay ở những thôn mà
sua thuộc làng Cổ Mác [sau chia ra xã Hoa Thiềm
và Ông Mác] có dãi đê hay ở vùng. Sau phụ
chuyện hai người làng đã soạn nguyên văn sách
này. Văn là đời Tay Sơn, gồm nhiều làng có đời Lê

B, Văn thơ của người làng, hoặc liên can đến làng
những người ấy. Trong ấy có

a, thơ của Đám Thần Hủy hoa thơ Lê Thái Tông
(chữ Hán) và 2 bài ông Lâm Sơn khi Mạc trên ngai Lê

b, Phú Phương Thanh Xuân Sắc của Trạng nguyên
Nguyễn Gian Thanh Văn cuối Thuật Lê hay đời Mạc (văn
nôm)

c, Thơ về việc Đám Long Thiềm về hưu (1720): thơ
bạn, tiền, tạt tiền, hoa, trước. Trong ấy có hai
bài thơ nôm tiền và chưa Trình Củng và cuối cái
suan

d, Cuối có 安南通鑑 (chép lược ở tay)

東岸亭榜有文姓文祖編記事跡

và 李朝列聖祀廟功衍碑 ở Đồi Bàng ai

Phụ/Chức/Phạm làm năm Hồng Đức 50

các bài ở đầu d. Khuj sao



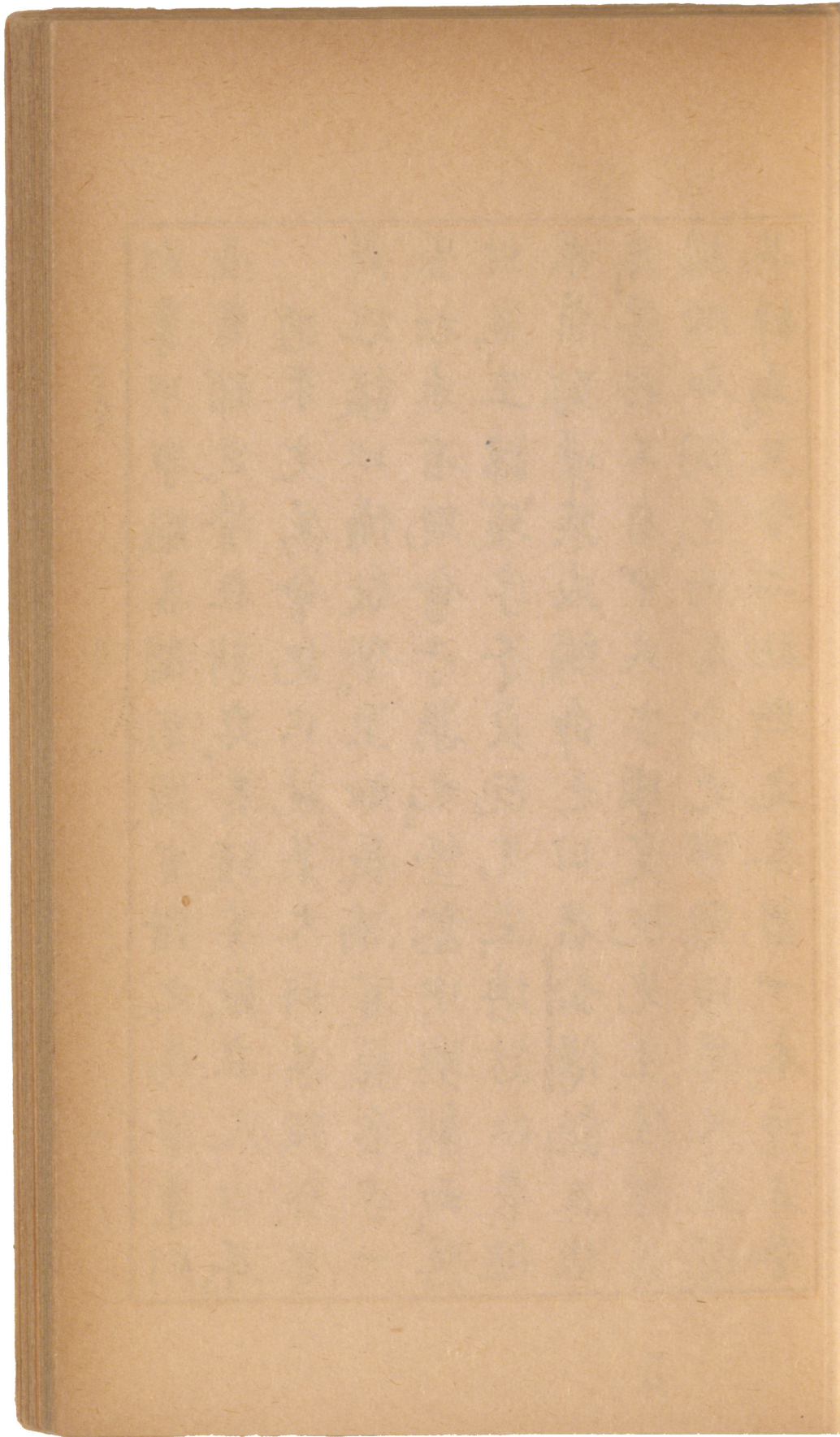
MỤC - LỤC

	Họ	Tên	Số	Thôn	Đầu	Năm	Con cháu
19	譚	慎徽 (5)	吳前	anh	進士	1490	Đầu đạt nhiều
"	"	慎簡 (7)	"	em	黃甲	1505	Nhiều người
"	"	公倣 (10)	"		士望	1684	
29	"	琚 (12)	吳直		黃甲	1538	Đông, không đầu
39	杜	文淵 (6)	東進		黃甲	1499	It, không đầu
49	阮	允文 (1)	崗村		探花	?	?
59	"	士原 (2)	吳前		黃甲	1478	?
69	"	簡康 (3)	吳直	cha	進士	1478	Đông, không đầu
"	"	簡清 (9)	"	con	狀元	1508	
"	"	允修 (14)	"	điệt	進士	1532	
79	"	允修 (4)	雲村	cha	黃甲	1484	Thường
"	"	允升 (8)	"	con	黃甲	1505	
"	"	克繼 (3)	"				(ĐKL nó là cha 允修)
89	"	時亨 (10)	"	điệt	進士	1523	
89	"	周勝 (16)	富厚	cha	進士	1592	8 ² Thút bính. Có đại
"	"	和 (17)	"	am	進士	1628	Thườj Thườj
99	"	國靖 (18)	壽厘		進士	1710	It. Thườj
109	"	敬修 (20)	東出		進士	1472	
119	郭	同寅 (21)	溪溪	cha	進士	1634	
"	"	同衍 (22)	"	con	進士	1646	
129	陳	彦旭 (13)	梁村	cha	進士	1538	Đông, Thườj Thườj.
"	"	丕昭 (15)	"	con	進士	1589	Có học
139	武	譽 (14)	壽厘		進士	1562	Giàu

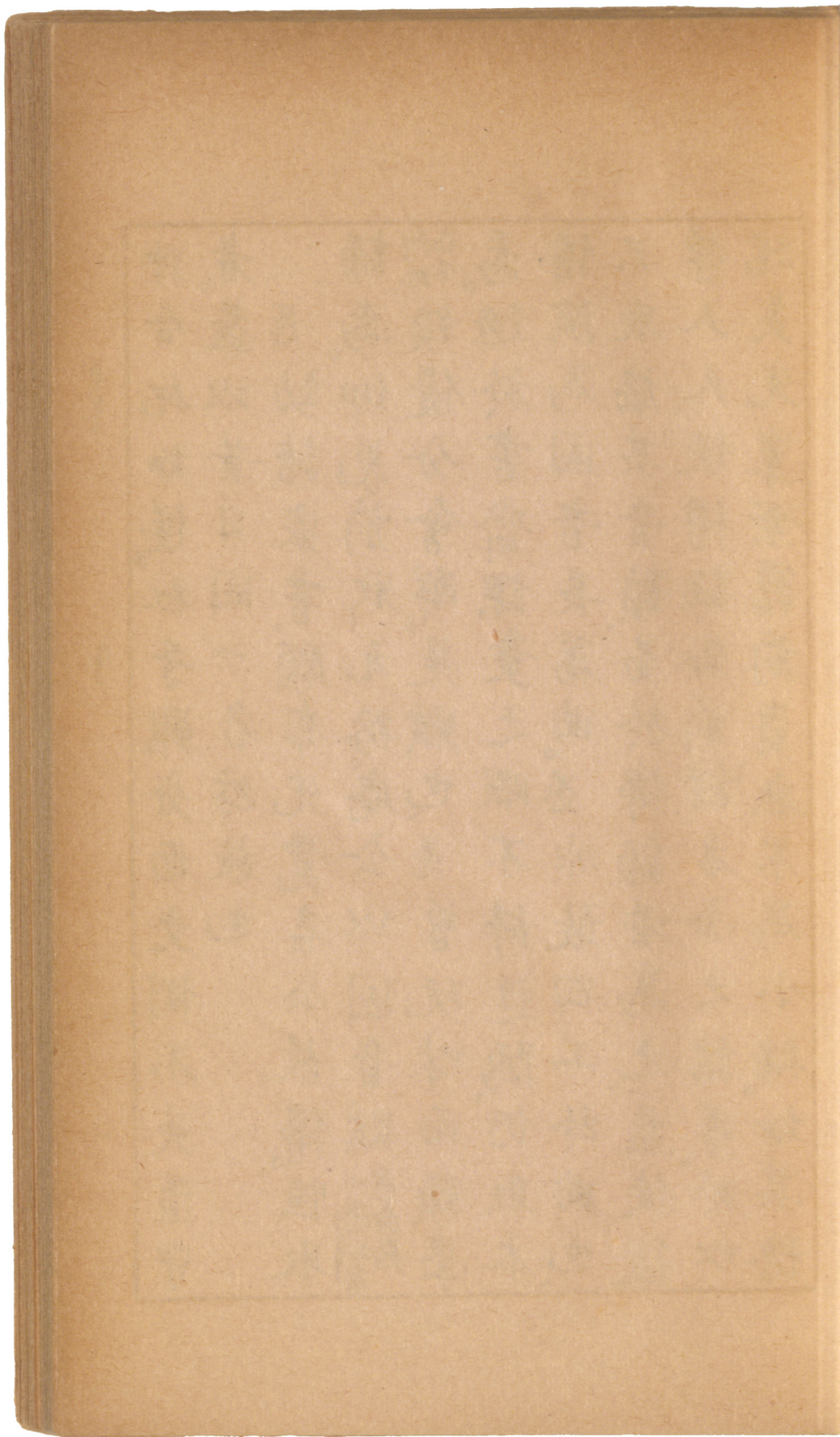
古墨名公傳記演音序

名公之有傳記所以紀徃前述來茲我東岸古墨江北之名鄉也昔安陽王建都于古螺地吾邑界屬環畿首稱名坊逮至陳朝改号終楣十一村內有尚義二村久經流散寔存九村黎朝又分二社吳直吳前東進西應宝塔壽墨等六村分為香墨染雲富厚等三村別為金韶。

其竜脉屬中支之枝地芳平洋得地方之正氣而人才繁乎出焉有葢之爲文章



則奪甲爭魁名聞京國。有借之為事業。則
長負輔世。譽在朝廷。美蹟芳猷在人口耳。
邇來文屬會記。只就某大科某相公官
爵姓謚。以備敬祭。至如長編寔錄名字一
家。初未有統會于集也。暨黎中興朝。西應
村盟生諱瑗字子貞阮先生。博訪秘書。搜
求首跡。彙集成編。命之曰名公傳記。及後
壽星村又有中式字國寔阮先生陸續首
編。頗加潤色。而名公之事錄。後學又益聞
其詳焉。至今二社斯文各留一本。迨年春



仲合祀如儀。社号雖分而文例不失。首守者。蓋以昔日同一名坊故也。

愚幼讀家書。願布先覺名公故傳。恒取

誦焉。仰見前狀。元裕庵公以国音賦以鳳城春色命題

附於在下

領優分會解。是賦也。愚曾玩味而願學

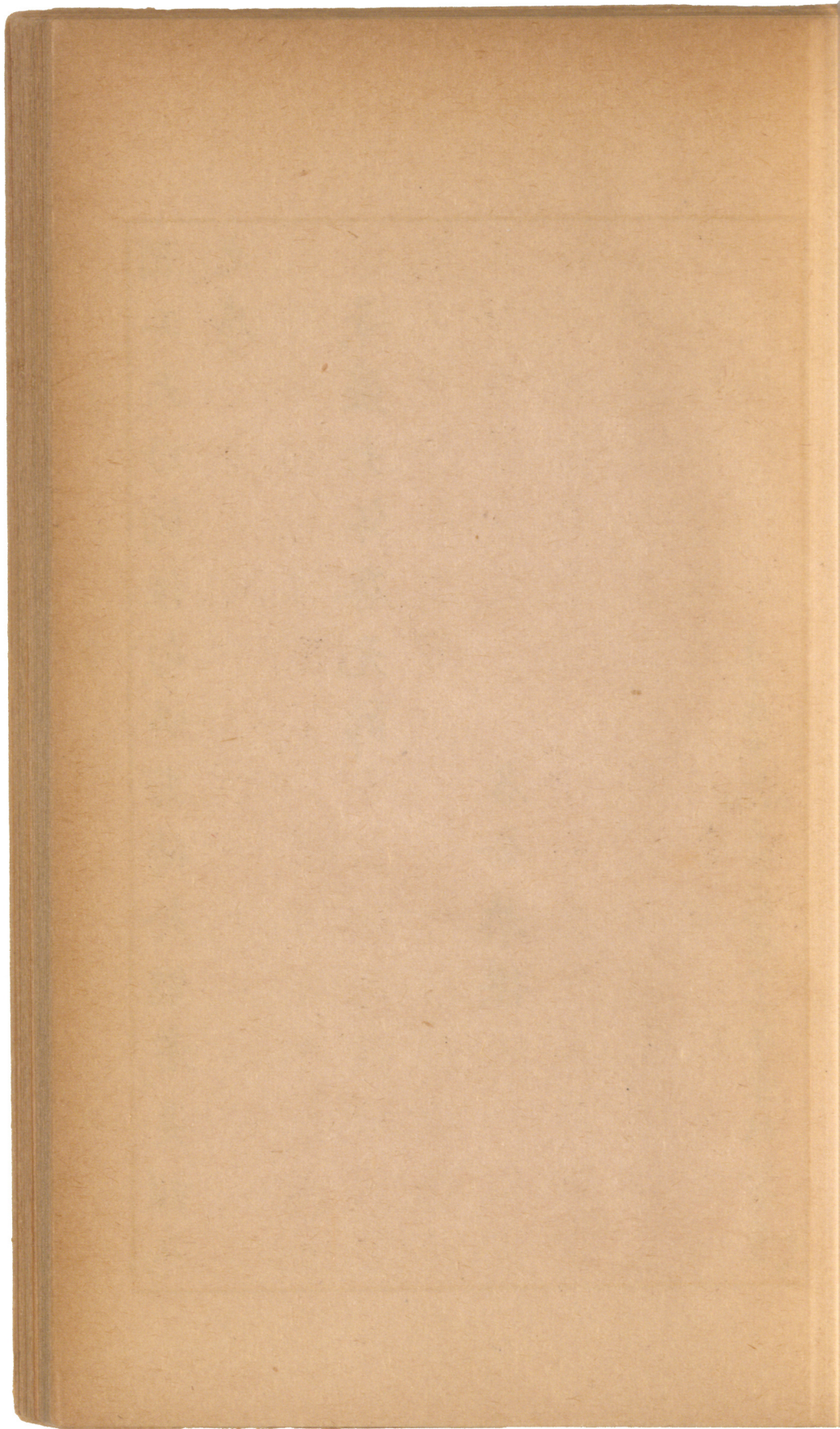
焉。迺於書齋課童之暇。不辭迂陋。仍取本

傳演為国音長篇曲。愚非敢曰工於曲也。

只取協其音韻。易於傳誦者為之。益使後

學人人。便得誦知前諸名公之諱業。於以

繼美先輩。系籍前賢。庶不為小補。如其穩



古墨

序

四

潤工夫、好詞佳句、必有待於能者。是謹為
之序

景盛六年春元節

名公恭撰

東方博古本
AB554
有註成泰十六年季秋阮有量

春抄

古墨名公傳記演國音長篇曲

名公撰

凡後覺蹺隊先覺
書堂因課班末
錄先賢察院透觀
名初晃古墨坊
改終楣自朝陳氏
室塔吳直吳前
沿古河渠雲富厚
中支地芳平洋

義宗追本鑿悉恤
名公傳記鞠催吏認
鍾鄉村鬪黜漆詳
環畿裊課安陽治位
迓茂村範底群傳
東進西應壽壘內我
意村名產鬪羣麴
增生科目賢良茂

象黜丕固涑固湊
仇村人物阜康
固分乘蜚寬雪案
可嚼索轡於斤
自黎皇鄧科規諱
買卞玢号仁廊
教村連少廊香墨
社分俗固合市
硤磐矜後丁春日
範墨緋錄先公

崗免裁輒障黍梁
箕裘黜緋經糲初
塘青雲坦又珥踵
悶朱邑里斯文簞床
士董彰遺逸坤當
底朱後學疆塘蓮仙
帶貳村沒塵金韶
雙例文屬轡輶吏丕
礼合用極慄某竈
恚馭歲課羣終幾坊

古墨

陳：洪芳 1478

阮先文¹

阮士原²

七

十八子成王忍轡

油欺煬霽奎星

細陳王翺科會奇

鑣傳名探花郎

諱先文本淵戶阮

秩陞奉直大夫

錄經陳倚坤察透

尚村阮覺道公。公於陳朝裕宗年間中探花。其官名、姓字備在崇訖寺碑

記。後監謚覺道先生

緞郎箕村吳前

法掄才羣畧渚精

科名埃燦姓名埃詳

村崗箕斲破天荒

坦平沒靈咄喋賒斯

既仕途榮進恩希

清化宣撫沐眉淡潤

崇訖碑範鬪可信

姓名畧阮士原煥詳

祕歆許蓬桑羅志
黎朝洪德擢才
士進身計陀院好

公辛未年¹⁴⁵¹生吳前村人号具通黎至宗戊戌科¹⁴⁷⁸由監生中黃甲時年二十八

附登科錄阮士原東岸翁墨人二十八歲中仕至尚宝寺卿錄給事中事

同鄉固跼精英
阮簡廉本馭吳直
任知安世縣名
雙道岸常慍庄癆
勸揮特玉句珠

奇唸味道理強慍
戌科二甲名排榜春
塘官階尚宝寺卿

義花春安隊梗擢鮮
共榜鎖鉏躡歲撐
大才初試政行小官
昆掩洪綬唯業儒
福全坦吏鄒朱欣馭

古墨

洪方 1484

阮允修

九

公癸酉年¹⁴⁴³生。由監生中進士。時年三十六。廣議時吳二公同榜六十二員。奇

華弘化黎廣議榜眼。見登科錄。附仕至都給事中

4 昆大才狀元傑

名強資訓子登科

太保韓買贈加

生名死號今兇顯榮

子祐庵公阮簡清見後公享壽十四謚里南先生

4 雲村秀氣稟生

固茹白屋軼形大夫

阮允修本兇姓號

飢局茂愷道孔顏

甲辰洪衍年間

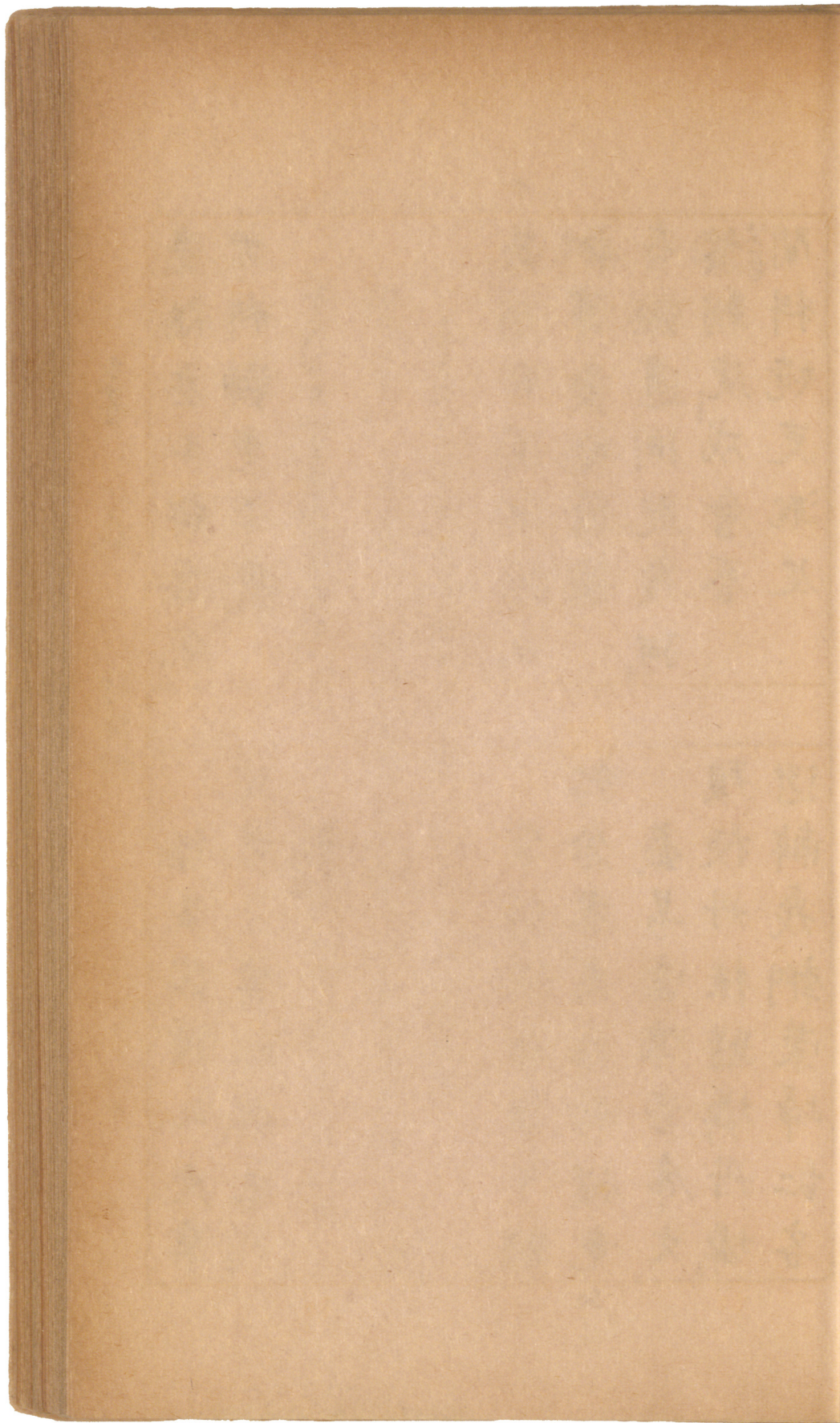
名鑣二甲吡喃王城

會功名謳陀斐志

塘花衢蹄驥珥精

哪連扔役都刑

恩朝渚特寔萊室瀉



雙福丕本群盈底
世科韓吏安囊

極負茹詩礼文章
父榮子貴紹株宗門

公丙子年¹⁴⁵⁶生由監生中黃^{甲1484}時公二十九
唐誌時與公同榜四十四負阮光

弼狀元...子即春塲公失傳謚毅智先生
附明阮光脩東岸華輶人子

九歲中書里仕至刑科都給事中克繇之子克升之父吳上頗異

Hoa Thieu
hi luoi
Van Hon

吳前村固淵譚氏

字慎徽材器斗魁

朝單歲祕蒲瓊

字念孝友極移慣竟

奇調蓬同胞兔珂

最曷常喙者席文

黎朝庚戌會春

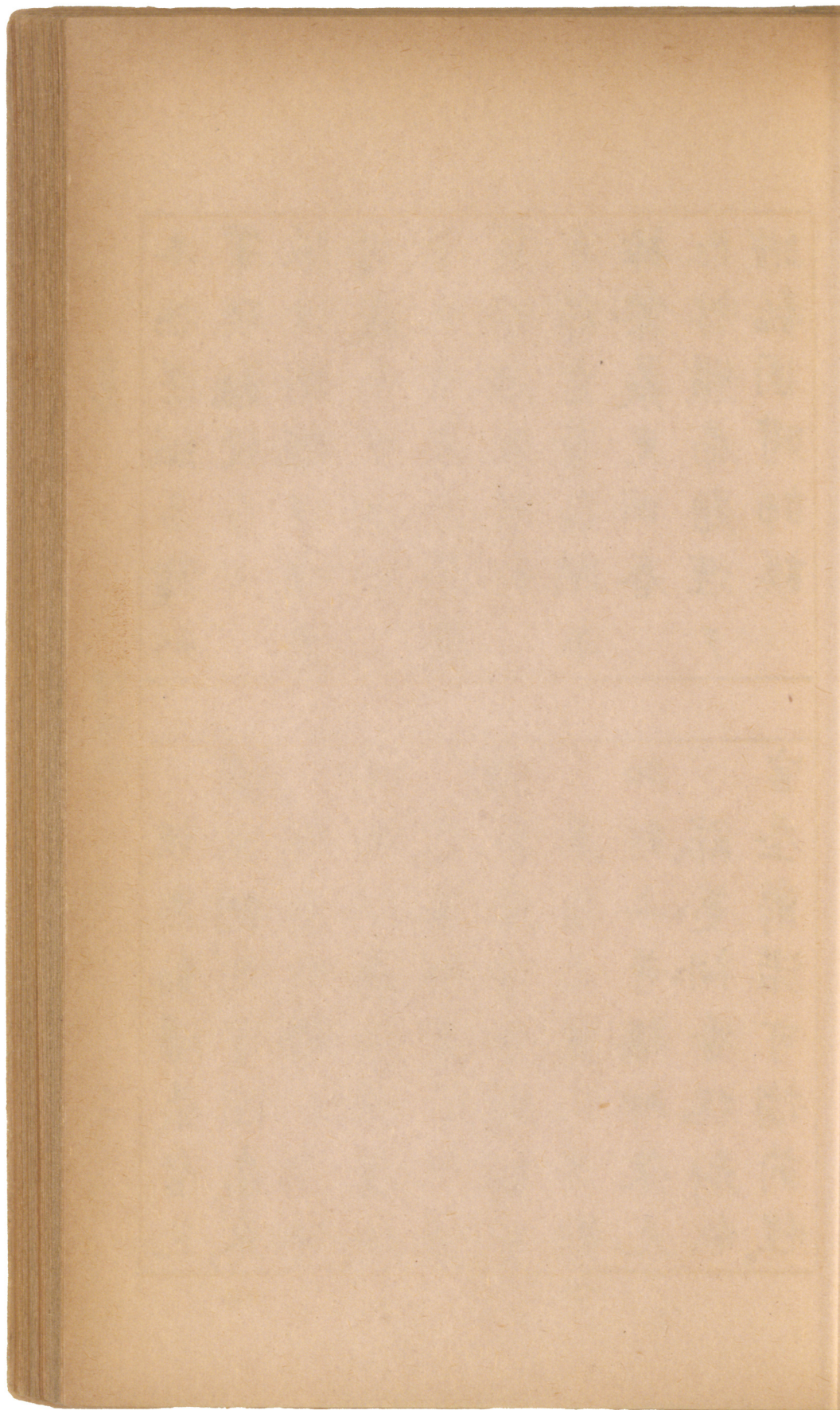
預梗丹桂躋隣丹墀

間科婉吏灑皮

迓解幾朝榮歸仁客

紹帶巾煖緣奇遇
臨川伯爵名譽
吏計曉工詩彙集
調啖香墨之譚
分似碎秋朝院道
當朝碎弄絃權
啖強蘭金鐘木鐸
運滌隊凡英雄
惇愷固毅材批諾
九如各祝龜丞

位高陞礼部尚書
恩連色厚乘駟涿漣
啞誦傳曳泣至南
戶申戶杜計似侶堆
奇嫌欺柄倒債緣
尋塘韜晦術汚鄉閭
鄧學堂振作文風
欺擗陣筆龔用三魁
安憲禎內綠常愷
黜兒莫色僭移鑊黎



本極迷緘名鎖利
 筆硯難役弓刀
 隊陣衝翹爐培葛
 槽嫩安世趾躄
 分色安夷皮忠美
 莫朝旌表敕封
 名節意資秋閑尔
 祚黎歛吏回春
 匹字鑄扁題煙
 綴數固時師謨

梗忠勤礪最管色
 團團朝北誓陶嫩東
 檟吞吹轉扒今坤
 唸排仙藥遠魂蓮仙
 氣灝然吝計坤旁
 渚飢廟宇侈燐鍼炸
 憲吞之負几忠勤
 加封上寺福神榮光
 節美祠香魂新秋
 官忝爵諾可擲前程

公癸未年¹⁴⁶³生。同胞即明惠公^{見正}。由監生中進士¹⁴⁹⁰。時年二十八。廣誌

時與公同榜五十四員。武。膚狀元。其詩附錄于後。時莫登庸按權

專政。公辟位回家講學。本社狀元阮簡清。安阜榜眼阮昭訓。福溪探花

既有咒皆公之門弟。時莫復建東京。公於起姜時。應口詩有誓指東方

沼莫徒之句。公壽六十四。謚忠。獻先生。後六代孫有忠。偉公由國師

封大王。附預強壇二十八宿。奉使。仕至賜節。羽運贊治功臣。祀部南書。偽

莫篡位。歸北江。起姜。劫害不敵。飲毒卒。封福神。号默齋。有詩集。行在

東進生固才賢午

凌洙撓撓各番

會功名使旬不惑

姓名碧咒杜文淵

壚淵波聖源賢青

已未科各躡湯蓮

宮蟾掖桂黜瓶
奉電章歷陞難次

名題二甲擢鼎榮鄉
外任黜承使驩州

公壬申年¹⁴⁵²生²黎寧宗朝景統年間¹⁴⁹⁹由監生中黃甲年四十八³即又

安¹處公卒于任所¹⁵²⁰壽六十九謚東軒先生附^附杜翰東岸翁墨人

戶譚吏緄充閭

諱兕慎簡仕途沒名

家長兄輟院榮進

屈瓶各皮典果科

蒸欺戶杜看花

偶同二甲榮花茂團

左戶班意兕正路

工尚書兕戢贈封

公丙戌年¹⁴⁶⁶生²兄即忠猷譚慎微公³1499由監生中黃甲時年三十四^{廣誌}

時與三公同榜五十五負杜履謙狀元⁴壽六十¹⁵²⁵謚明惠先生

雲村固弼昆淵

阮允升意異姓字

家庭親戚尊顏

油邑中侶彰才選

黎朝端慶紀元

各達難旬宣戢事

歲撐噉啗神童才能

炭堂習色預朝班

句寔美冊論益精通

價計欣每弼同年

名題二甲靈犀隊尼

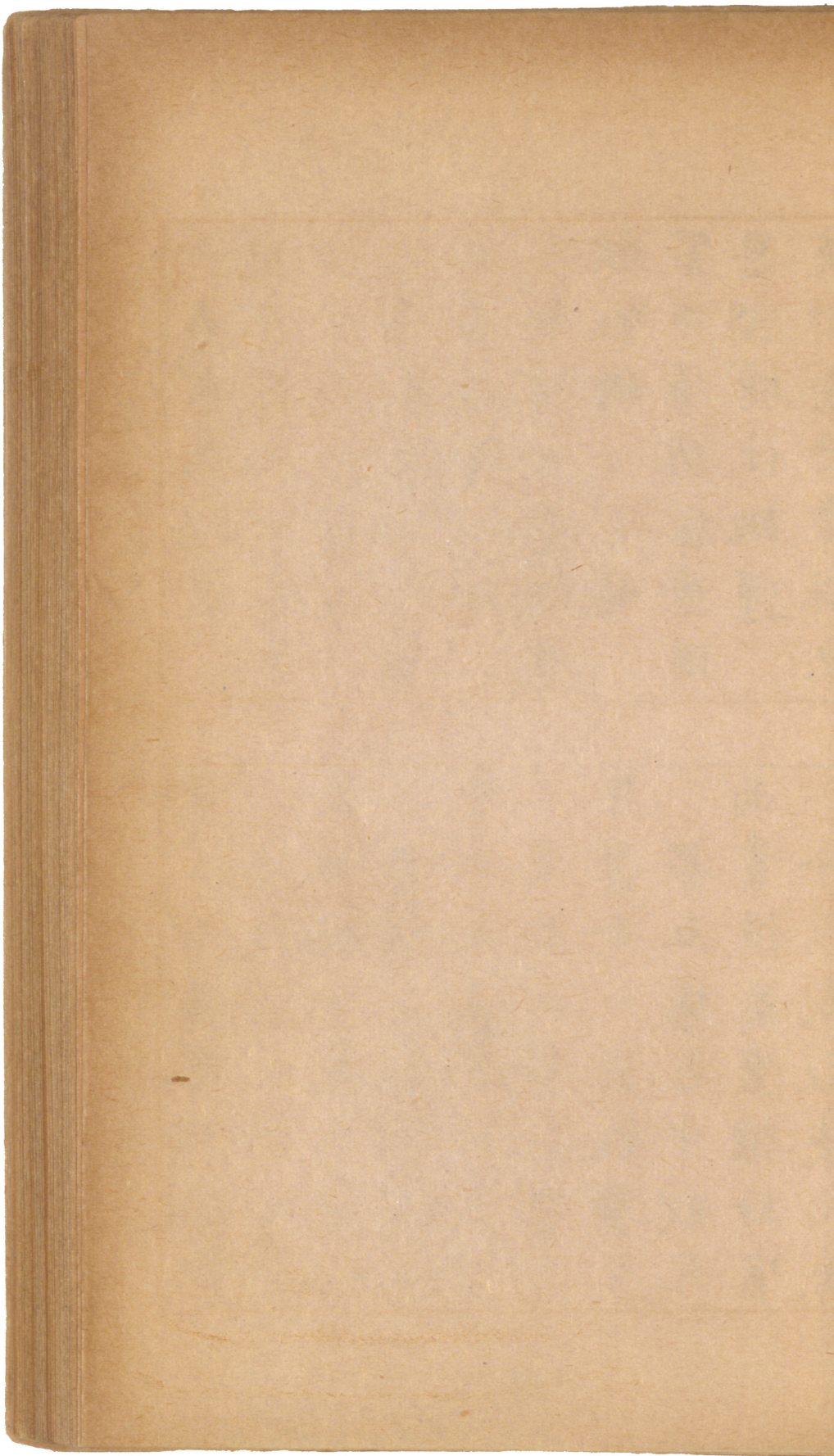
命哪捍承使諒山

公癸卯年¹⁴⁸³生。嚴堂即我智阮允修公。公共祐庵（阮簡清公慈翁）

皆同年。威穆帝朝乙丑¹⁵⁰⁵科由中式中黃甲時年二十三。惟公有神童名。

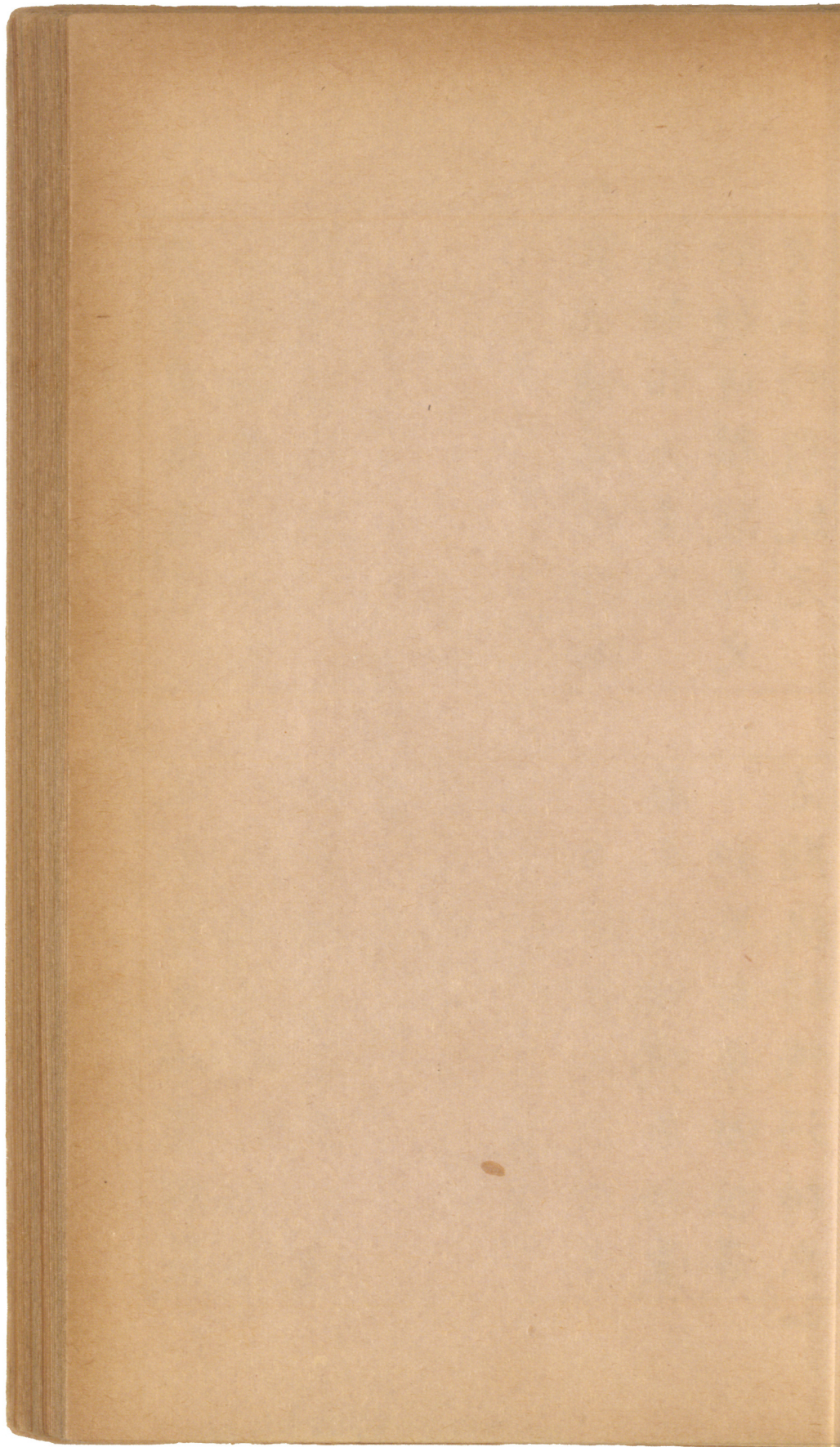
唐誌時與公同榜五十五員。黎昂狀元。壽。謚春鳩先生。附阮允升

東岸華輶人有神童名。二十三歲中黃甲仕至承政使。允脩之。



村吳直吏沒官
 極湑渾淥歌兒色
 涓戶阮字簡清
 愔業茹蹻隊弓冶
 國音強協欣排
 當朝號年黎端慶
 賦登糝六文喃
 第四場榜各達湑
 恩潤塘仕趾蓮
 吏計看詩章詠史

楷生同價琅玕恪瀉
 歲群疎色噫才名
 家君輟色桂庭貼花
 董韓文巖色陞廂
 色於弄蟲吏哈涑滢
 戊辰科場正第三
 色蓮奇一吏鞫優分
 第五場名中狀元
 尚書侯爵重權好官
 吟成欺馭使北奔



命名異集滄崑
享壽期典蒸旬黜
嗜齋秩底數馳

¹公癸卯年¹⁴⁸³生

²家君即墨商(阮簡廉公)³咸穆帝朝¹⁵⁰⁸⁴由中式中

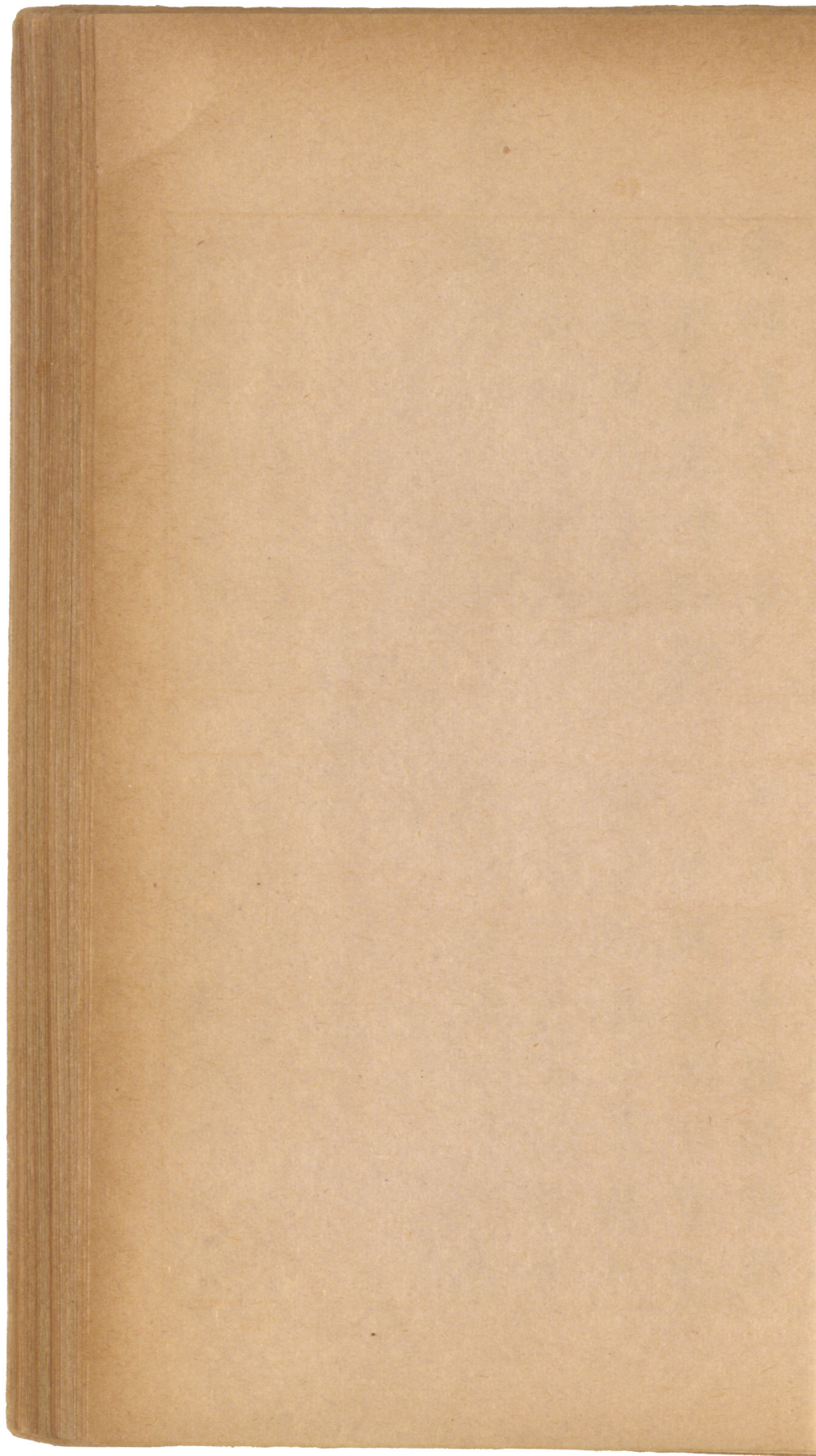
狀元辰年二十六⁵公兩番奉使⁶滄島珠玉詩集^(附)詩或五言七言並用小

律自盤古至宋朝皆公所援至今北國南國皆書史學⁷公壽七十謚祐庵^先

箕淵儒雲村繼進
前朝伯父堂兄
針鉗理麟經馬史
癸未科號統元³

北南義茂唯羣劉範
淡歸程陵乳添恆
秘昂統審數茂沙摑

本姓名異阮時亨
最色沒嗜噫各科臺
硬界旬業特恒專
名題鴈塔哦汚神京⁴



古墨

莫朝

阮仁昭

十八

取題刑贊官謹事

權提梓役守烏臺

公癸卯年¹⁴⁸³生伯父即哀智(阮先修)公堂兄即春塢(阮先升)公³黎泰

帝年¹⁵²³由訓道中同進士⁴唐詒⁵吳公同榜三十六負黃文贊狀元⁶公壽六

十謚慈肅先生附^附阮時亨東岸華報人

莫朝

11

震宮出日炯燭

莫朝固跼高材依光

阮貴郎本歟吳直

字仁昭學取咄通

伯科伯父堂兄

輟宅預廣文亭鑣名

雪璘程強針跼躋

午蹻隊科甲索蓮

當朝正大三年³

壬辰科意鑣銘榜鑣

會遭逢侍郎伯爵

潤滄恩祿若榮加

興隆

古聖

莫 1538

譚琚

十九

批使奉命使華

辱因為諾吏加封侯

¹公乙卯年¹⁴⁹⁵生之伯父即墨齋(阮簡廉)公堂兄即祐庵(阮簡清)公

³莫朝莫登瀛年号¹⁵³²由知府中同知府時年三十八(唐誌)時與公同

榜二十七負阮倩狀元仕至刑部右侍郎裕文伯⁶公卒于使驛謚忠愍^先

同村固弼霸經史

淵儒流才子可看

譚琚今意戶牖²

志慄蹠塊匹番海濤

正大朝蹇倒試法³

由校生二甲危科⁴

尚書太保再加

世郡公爵今陀榮身

代硃戈果吝波官

吏典旬蓮岸另淵⁵

鄭姦田野青台

謝朝車鶴昔瀉鄉圭

古里王

莫 1538

13 陳彥旭

二十

璘庫溪強添越叱

默欺物樹野移

窄賊倒斯文會約

鉅吟里鄰舛外

古來希歲皮典埃

1 公監生之子狀元阮簡清之姪附附譚慎徵慎簡之姪 2 公已巳 1509 3 戊戌

科 1538 4 由生徒一章中黃甲時年三十 5 及格致仕其約文附錄于後子本鄉

及四旁前席十月入席唱歌公効以春首行樂至今永為恒式 8 謚端慎先生

13 染村地氣秀鍾

黜祖初臥廊鄰魯

會文才教育少慍

講園准意傳茂咀碑

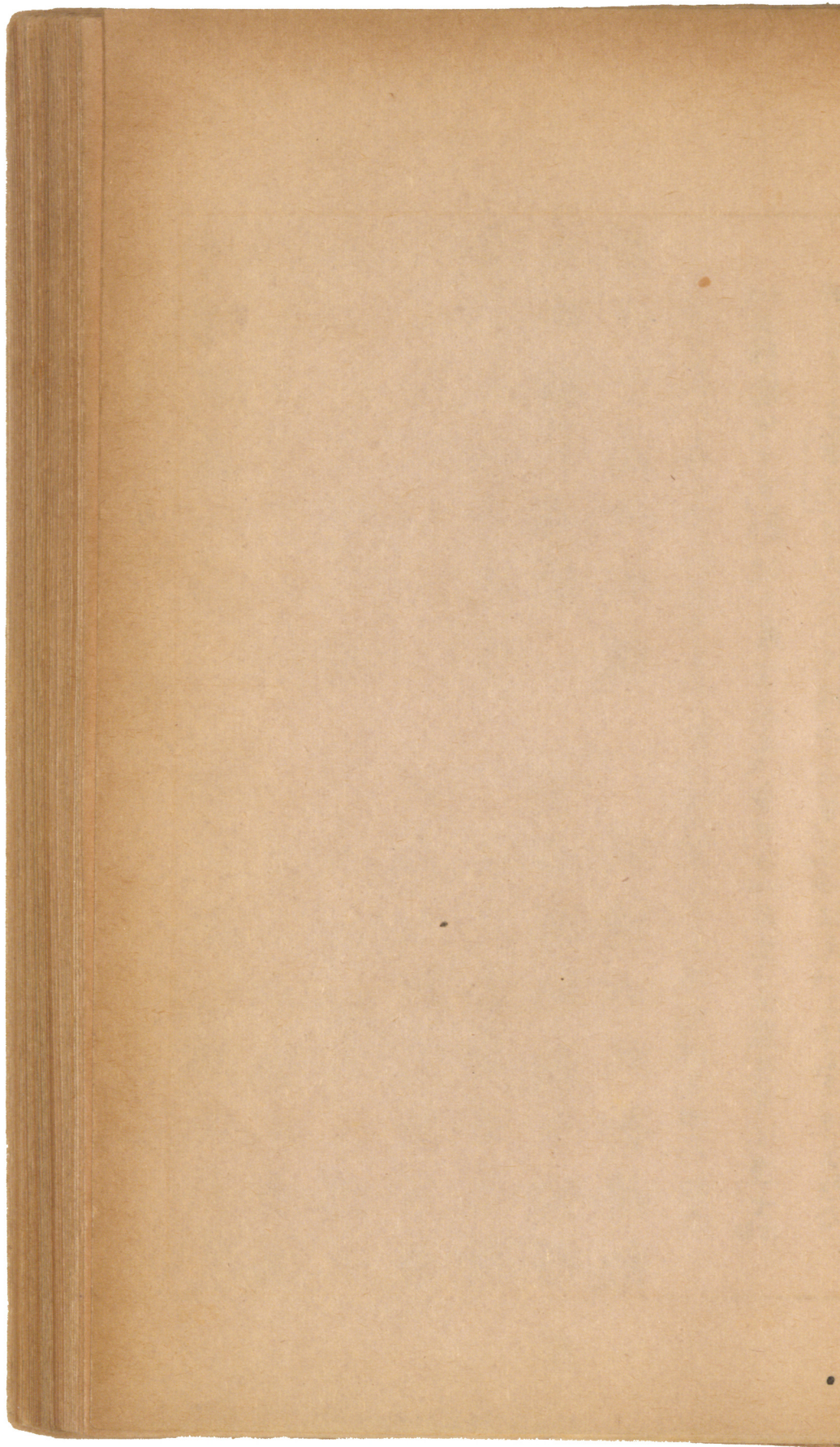
鄧達少墨楚可踐

調如効叱歌慍沛時

福蘄輒歌唯羣嚼

戶陳浚固淵詩書

唯果茂振固賢孫



價擲鑽麗玉昆

銘本達今兕彦相

會功各典譚同榜

宣光承使駢司

霽我朝細旬致仕

昆哄綴業尊堂

昆大才高科必做

金村最色嗜吨才華

志仍憐綿木塘瀛

團幾圖馬上錦衣

純義子爵厚推恩朝

吏夷番奉旨旋鄉

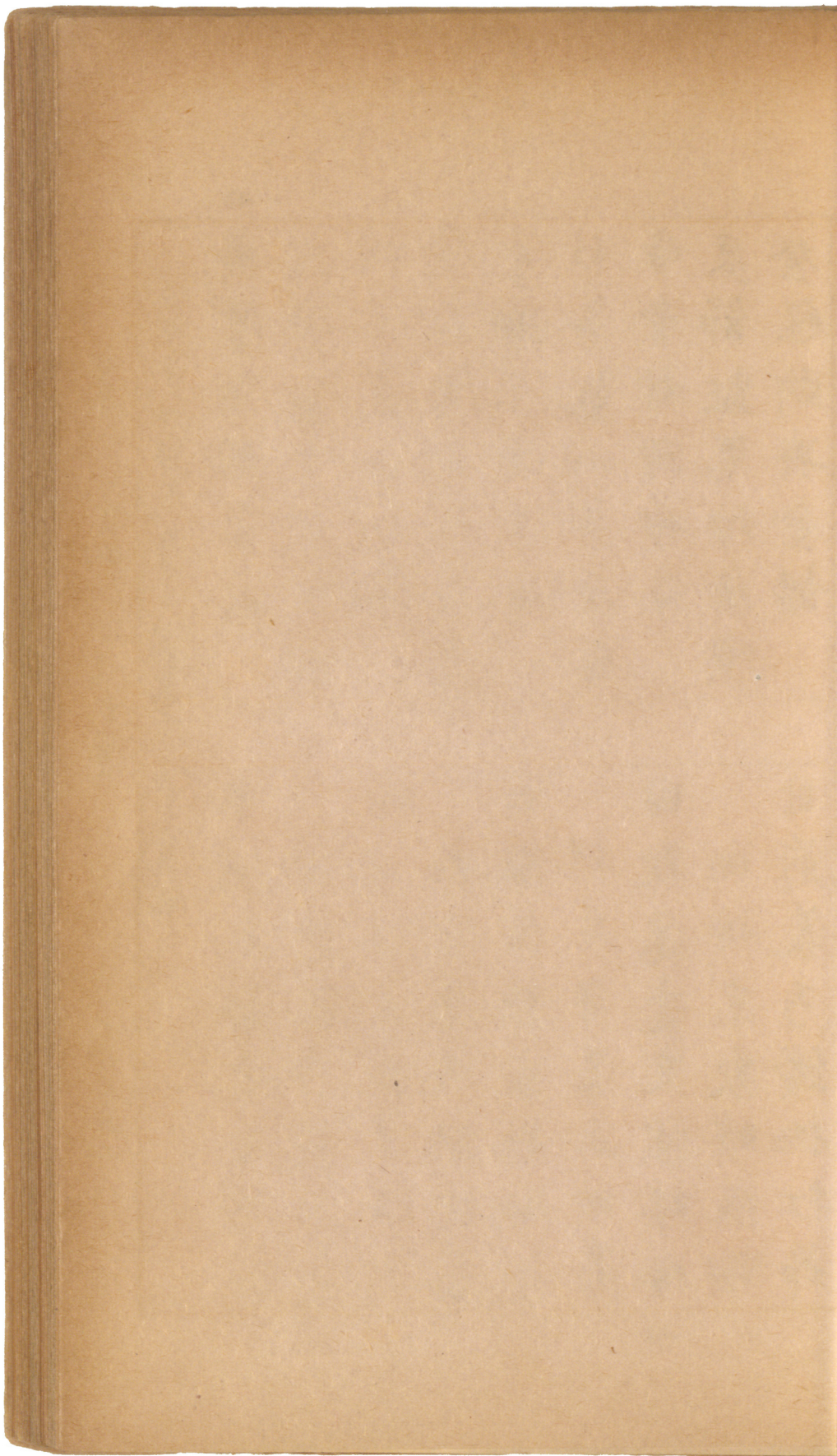
効摔拥似義方鎚理

駢贈加礼部侍郎

古云家孔孟而鄉鄰曾言正人君子造聖賢之域也陳先祖為能近

似且得福地于古鄰故人落言反之公甲子1504年生由監生中同進士1538

時年三十五廣誌時典二公同榜三十天魚思海狀元14子即主(陳平昭)公



5 公壽七十八 1581 謚洪庵先生 附 東岸華韶

仙 壽 厘 涉 固 官 霸

武 譽 意 今 兕 姓 諱

狀 形 高 奇 恪 類

雙 經 籍 強 治 胞 翦

皮 解 正 治 五 年

仕 各 難 山 南 叁 致

當 當 稱 野 循 良

辰 節 甞 鬼 神 庄 叟

登 程 斯 典 金 韶

本 泐 衣 鉢 書 香 鬪 茹

椿 堂 磐 參 護 右 階

歇 浪 力 士 文 才 埃 咭

舂 吏 漆 神 助 彰 番

由 儒 生 預 占 銘 朝 奎

找 斤 平 墨 正 所 昂

貼 欺 處 吏 強 貉 廂

向 神 京 欺 蟻 隊 甯

目 前 義 丐 縷 桃 扛 昂

古墨

莫 1509

公陳王昭

二三

梓劍撻墨瓶鉗撻
特偷擱論英雄

摺氣邪盎乞散空
噤前局意權用可番

¹公戊戌年¹⁵³⁸年生。²查見家史。³公於少時求婚于譚氏世郡公譚瑤之孫。

譚滿之女。滿以力士鄙之遂不許嫁。及公中進士譚氏願為次室。公

得於家君所授太極生兩優賦素所熟讀及會科第三場果遇此賦。

公依首文所撰畢寫預中。又近第四期公於次卧上有積書忽見源流。

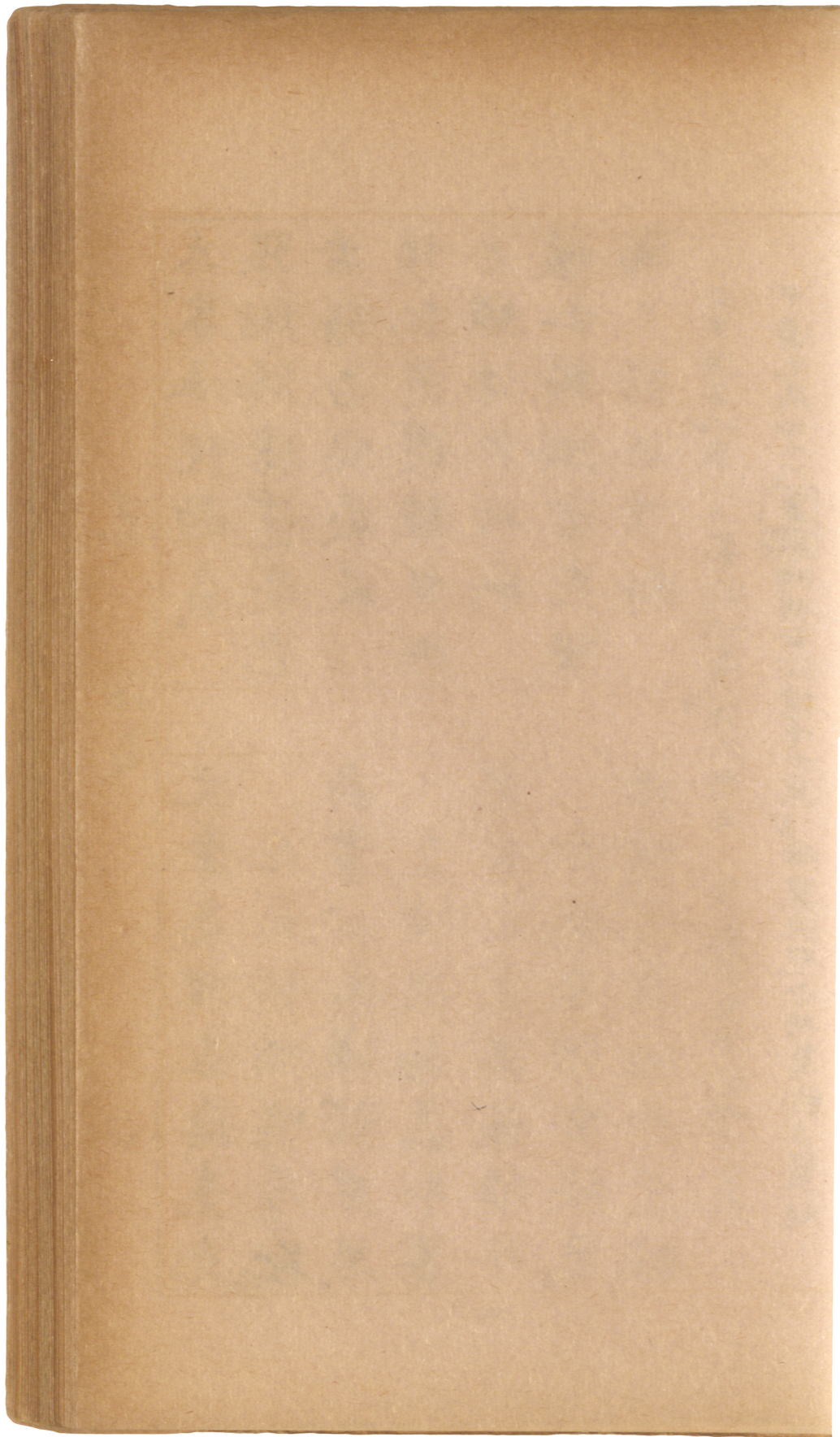
一卷墜下再三公取之熟讀是科命賦多出源流公行文得詳稱旨果中。

⁵莫光宝朝壬戌科¹⁵⁶²一甲中進士年二十五。⁶廣誌時與公同榜十八員范維瓌狀元

⁷因染病卒¹⁵⁷⁸年四十一歲卒謚肅峯先生

15
尼吏喙戶陳公子

王昭哭諱字先生



莫¹⁵⁸⁹

陳玉昭

四

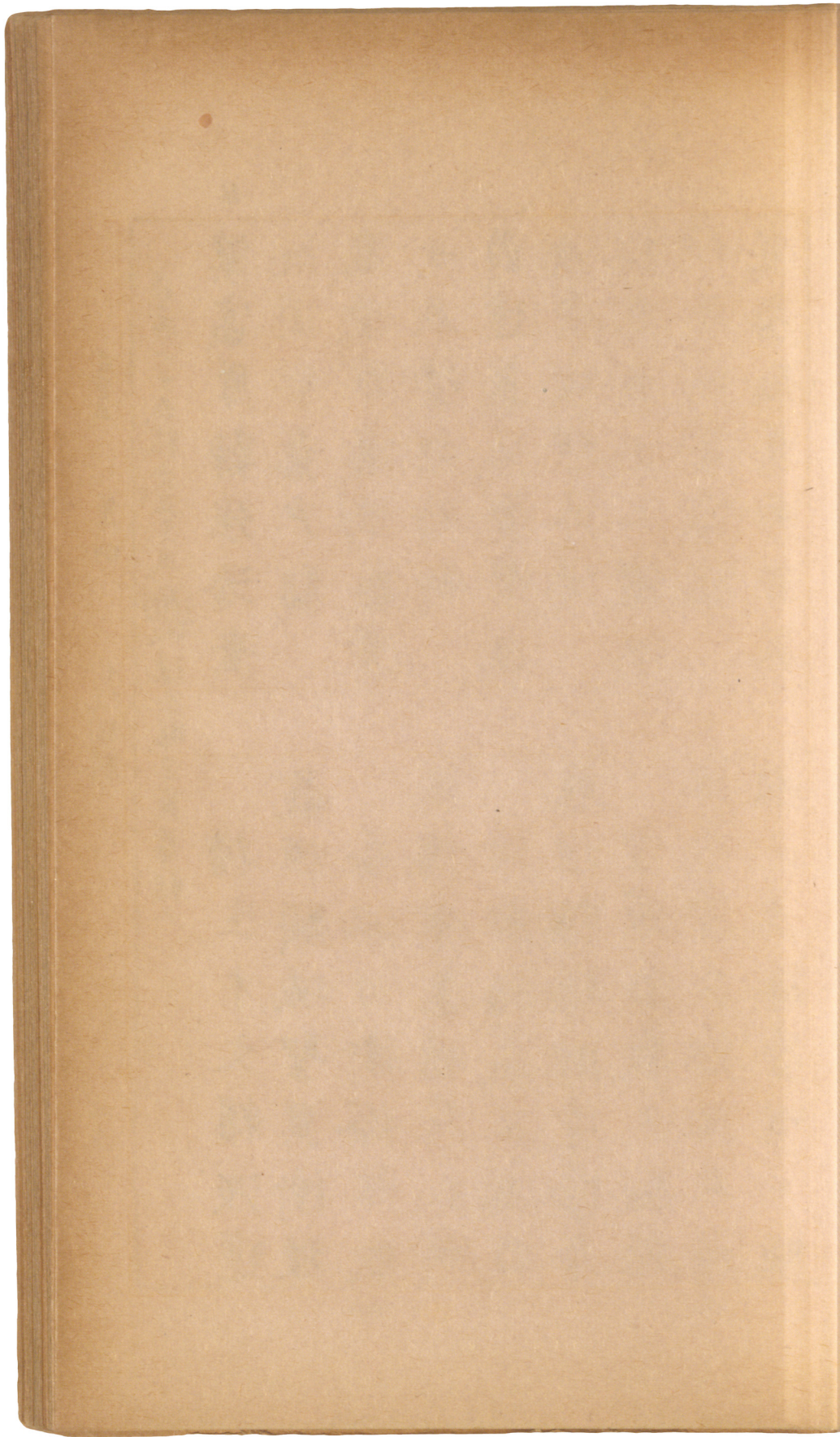
大家承使顯名²
張翹鴻塘遠高²
香饒香炤歟²
侈机運鑊鐘台樹
忍鑊沛忍砂病
碾甘賴網常幾梗
漏⁷節汪價²鍾

文章美理家庭素充
已丑科啗噫資聽³
尚書公爵碾駱君恩⁴
菱坤從極石砧⁵齋
皮崇色宅諾嫩埃外
分愛憂恒鄭根⁵竟
語曉檜察極⁶悉虎⁶豁

公邑面年¹⁵⁴⁹生²大爺即洪菴(陳彦祖)公¹³莫朝與治年間¹⁵⁸⁹由中式

中進士^{辰四十二}黃¹⁵訢時與公同榜十七⁵負⁵時莫決守公與莫將玉輦起

兵于文良外復立莫氏割拋高平諱山寺地界可謂始終金節俯仰無忝矣



古墨

莫 1592

阮國勝

二五

16

公壽七十五，謚文正先生。

附陳正昭，東岸華輶人。

箕富厚，轉強漆貴。

阮周勝，意戶銘。

寓金華，鴈鄉教學。

壬辰登相將科。

爵達尊，又安參政。

撫安，塏坦沐湯。

黜兒，固小人請托。

坦平，詫管邇聽。

雙丞，極負恁守正。

槽生才，文縵淡蓮。

最恒顯，域聖賢衝披。

益佩刀，衛俗弦歌。

淡槐傘，葉塘花馭跨。

治教鞭，義正翔撻。

鴈垣，輶福鱣堂遼春。

湟嫉邪，數又極揀。

尋常渚，易論廼英雄。

難，戈福盛唯。蹻。

310

300

古墨

莫 1592

阮周勝

二六

胞兄名阮周僚

祖朝中元臣執政

蒸欺陳牘謾盤

秩榮加福神上等

鉄屏歸祭械例

昆賢固珂如調還宮

碧色曾浪漉膠山

伸恩如特淡瀾沐湄

婉和英調碾恩推

忍吟傳唯祀為城隍

公度¹成¹⁵年⁵⁰生²查見家史公譜學于此³弟⁴子⁵嘗⁶效⁷百⁸人⁹莫¹⁰茂¹¹洽¹²朝¹³洪

寧¹⁴年間¹⁵由¹⁶員¹⁷外¹⁸郎¹⁹中²⁰同²¹進²²士²³時²⁴年²⁵四²⁶十²⁷三²⁸時²⁹與³⁰公³¹同³²榜³³十³⁴七³⁵員³⁶未³⁷幾³⁸莫³⁹亡⁴⁰矣⁴¹未

及⁴²登⁴³用⁴⁴黎⁴⁵中⁴⁶興⁴⁷朝⁴⁸公⁴⁹效⁵⁰順⁵¹擢⁵²陞⁵³又⁵⁴安⁵⁵參⁵⁶政⁵⁷公⁵⁸事⁵⁹之⁶⁰暇⁶¹受⁶²徒⁶³講⁶⁴學⁶⁵清⁶⁶又

二⁶⁷妃⁶⁸黎⁶⁹朝⁷⁰以⁷¹為⁷²沐⁷³湯⁷⁴道⁷⁵公⁷⁶為⁷⁷參⁷⁸政⁷⁹有⁸⁰平⁸¹安⁸²王⁸³次⁸⁴子⁸⁵萬⁸⁶郡⁸⁷公⁸⁸名⁸⁹邦⁹⁰椿⁹¹者⁹²伊⁹³有

首⁹⁴在⁹⁵又⁹⁶安⁹⁷負⁹⁸犯⁹⁹請¹⁰⁰托¹⁰¹求¹⁰²免¹⁰³公¹⁰⁴不¹⁰⁵許¹⁰⁶依¹⁰⁷國¹⁰⁸法¹⁰⁹先¹¹⁰斬¹¹¹後¹¹²奏¹¹³椿¹¹⁴遂¹¹⁵啣¹¹⁶恨¹¹⁷陰¹¹⁸使

明
阮

賊劫夜入居所暗刺數瘡甚乃卒。公之姪女阮氏曉。又名晏。臺初嫁文江縣丹染社監察御史杜克念為妾。寡而無子。嘗出入王宮。得寵蒙幸。公講時有天祿縣美苗社人阮文階。這學至此。公見其文。同與之結。且分學。場讓坐教焉。及中興。文階當國用事。在掌六部尚書。勸公效順。率保為父安參政。益勸鄉鄰及弟子就學。後公遇害。阮氏曉以狀求封。文階因贊成之。於是公與公兄阮周倫。由王府守簿職。同得追封上等。大初公以鐵屏乃祖母貫卜迁居之。及受勅封建廟于伊社。近年國祭。伊社苦于供頓。因乞罷祭。自迎神位于亭中。與省城隍合祭為一。公壽六十。九謚桂源先生。兄謚明哲先生。

17
數子行吏生賢哲

阮和兇族侄相公

古墨

黎邦仕 (1684) 18 譚公倣

二八

平生策勵書窻
景晚羣溫書不已
戢司監察權衡

公戊寅年¹⁵⁷⁸生黎神宗朝永祚年間¹⁶²⁸由監生中進士時年五十一廣誌時典

公同榜十八員公奉任未踰卒壽五十二謚雅峯先生

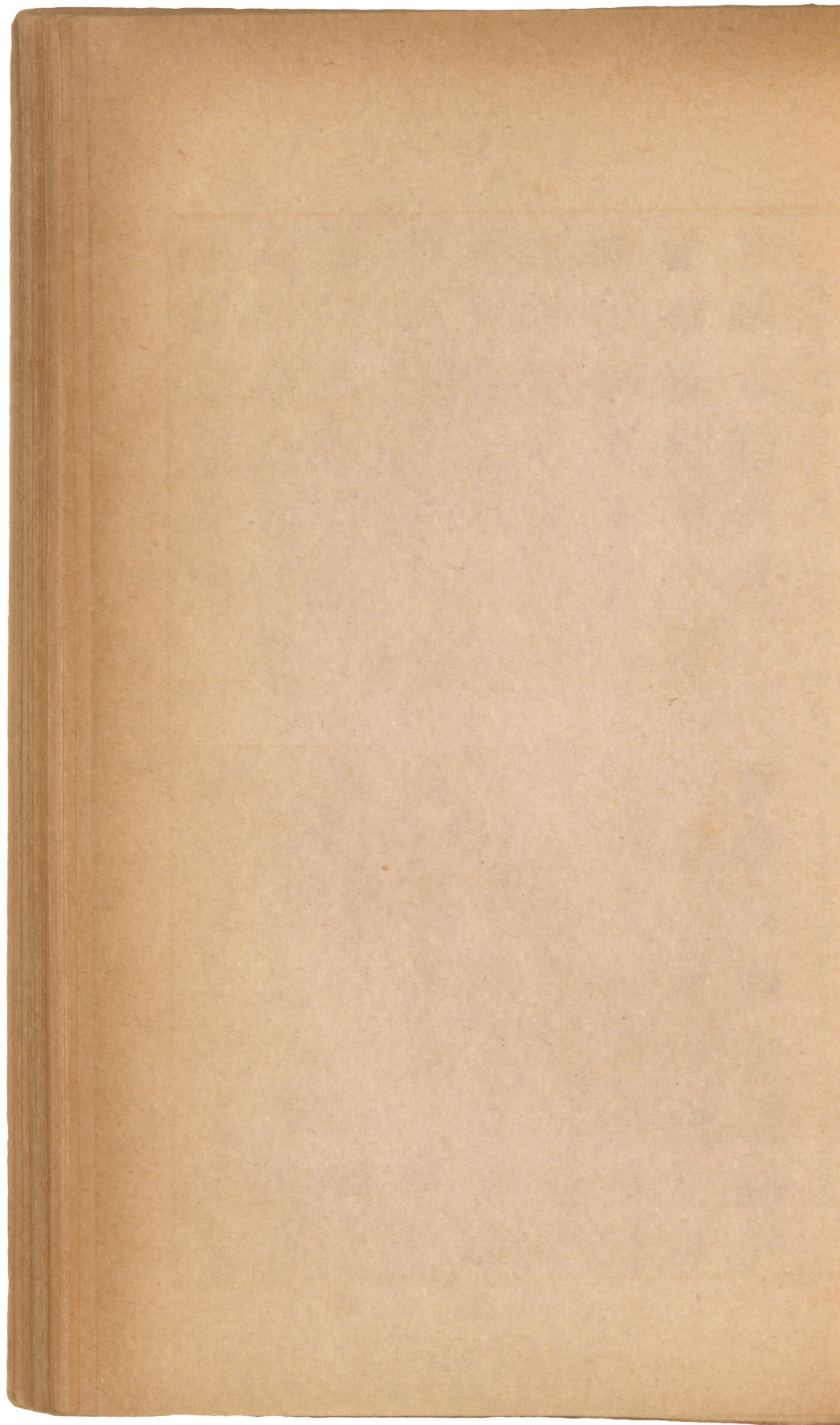
練功燈火胤憑鉄審
戊辰科進士中名
黎朝皮課運鑑中興

330

箕雲仍吳前吏繻
老茂振固神孫
字名初達兕公倣
正和紀號時皮
塘仕蓮下洪州守

本淵譚節美高門
天資明敏歟吨斯賒
學蹻隊先考鬪智
應科士望爭擲平願
車轂恣宰輔把據

340



古墨

嘉靖 1684

18 譚公傲

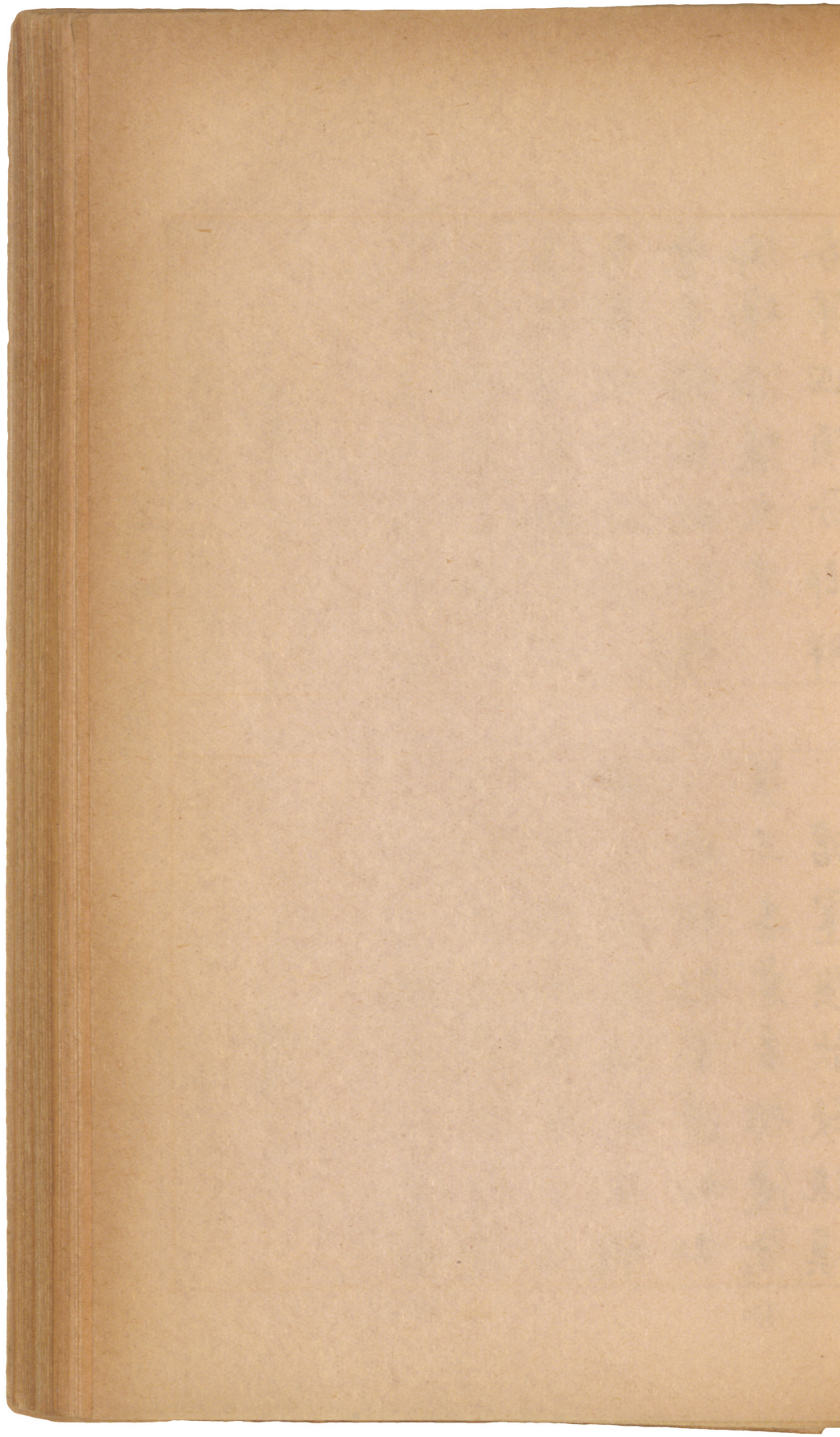
元

油庄各達禹門
 吏預臥青宮輔導
 蒙泉汴渚晃翔
 恬歛覽淵源少海
 國師參從炤煉
 吏頒蹕功臣開閱
 晚旬晦志明農⁷
 留謝朝詩章一首⁸
 色誠名價於花

雙蛟電色及干冰遙
 精義年礼教通台
 昧擲北斗象脊泰山
 會奇逢密煬霽陽
 尚書公爵迎昂內朝⁵
 把填欺建節弼功⁶
 表烈寅陞車撙午橋
 安工悉趣窳安愠
 朝茹封贈蓮艱福神

1 公壬辰年 1652 生
 2 黎昭宗年号
 1684

3 公由訓導中士望、時年三十三、在任青威令



古墨

卷第 1710

19 阮國靖(寧)

三〇

王洪州府守。尚書參政。從。整舊薦之王府。後奉進國朝。奉講安王。禮部尚書義郡公。及格致仕。詩附于後。全王朝封中等福神。謚忠偉先生。

安王緒治公有力扶之功。

19

壽星吏典旬繼進

國靖意晃字名

燕欺渚達難欣眾

戈春時吏細春

會青錢仁科既規

鄉場添煥大才

各第四領分鄉解

構氣靚戶阮發生

文章嶽色盛鳴鍾茂

戢濃暇啞夢云云

典台迺戎輔寅買職

府校社首遂和仁

第三各意名排優分

塘運強歆硤趾躔

古里屋居 洪芳¹⁴⁷² 20 阮敬修

三一

鐵皮戈丑迎寅
入憲司止權糾効

生徒脚註榜春名題
諒參政罷戢贈加

¹公丁巳年¹⁶¹⁷生。後改名為寧。²公於少時求學于真武廟。聞神人讀此西句。

³庚子科¹⁷⁰⁰鄉試場賦出萬民欣悅。用李白體預領優分第一。其文附於後。⁴蔡

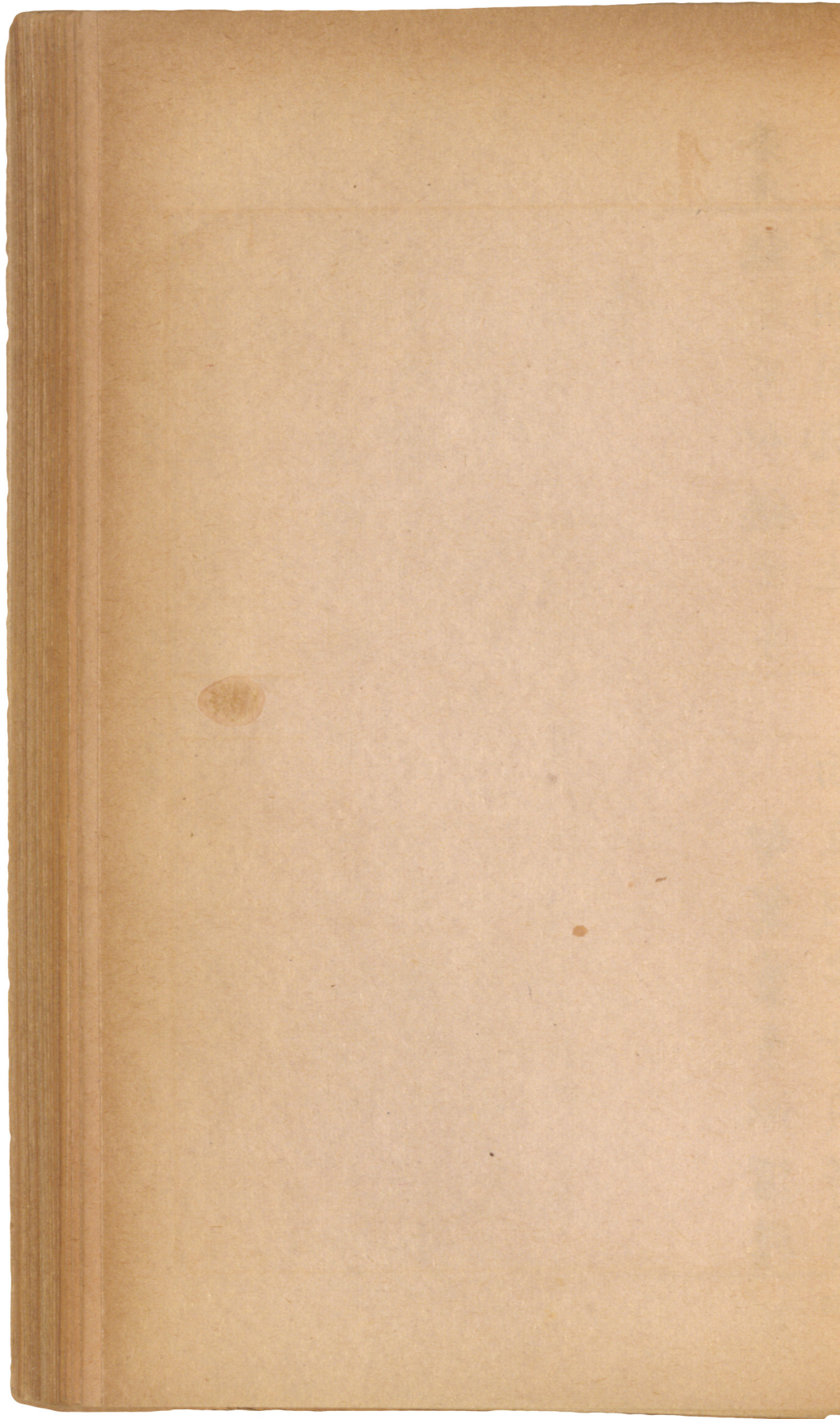
裕宗朝永盛年間。庚寅¹⁷¹⁰科。由生徒一季中進士。時與公同榜二十二名。果如神

夢。時辰三十四⁵享齡三十九¹⁶¹⁵謚端和先生。

屋居²⁰

意融鄉邑大科
阮敬修本馭東出
當朝洪德黎皇

屋居尼拱勢茹風流
室塔村晃坦寓娘
危科祖吏官郎重臣



公壬辰科¹⁴⁷²中進士。仕至兵部侍郎。公新造花。文字樣。至今吏導祀為
先師

浮溪人強添噍吡
住居西應各村

郭同寅同德一門
色吒榮進吏昆同朝

父同寅。德隆六年¹⁶³⁴科甲戌科同進士。年五十八(號六十)。仕至禮部侍郎(公生¹⁵⁷⁷)
子同德。陽和六年¹⁶⁴⁰庚辰科。繼中同進士(號三十歲。生¹⁶⁰⁹)父子同朝(仕至承使
被累)

著者
錄尼可少鑣士子
發明自阮先生

智箕羣弓似渚精
西應村字子貞等賢

色考的往前科目

吏查詳譜囑家書

道心厚固分乘

換似傳記錄智底傳

傳聞先生科名早第為世大位。兼有衍行。首科所立卓尔。於少時曾
師受于富厚村下洪訓道丁姓字崇教先生。親戚薰陶寔多仰
賴。及養師損館。公服喪三年。具希世之道心人也。又聞得於鄉
其初未有名。及黎朝正和甲戌十五年。以監課復習洪衍文。公這
長安習學。先期對策。領優中第三。後期四六。體括皇朝中國治安
四夷自服。天下賀表。領優分解第一。賞紙二百。不幸早卒。時人皆
以願子惜之。

數壽厘固柴國寔

國寔

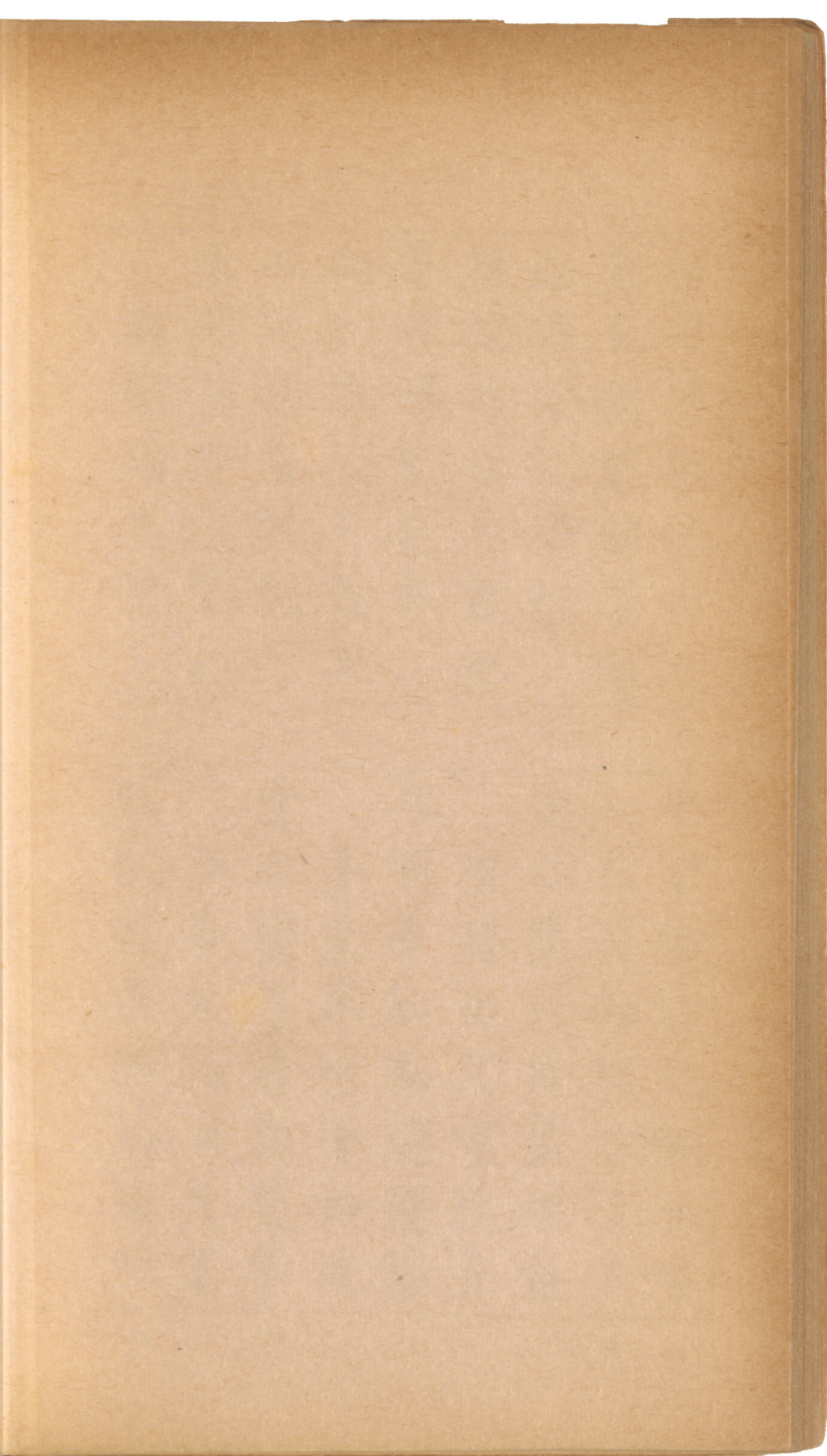
事緣數吏續筆數

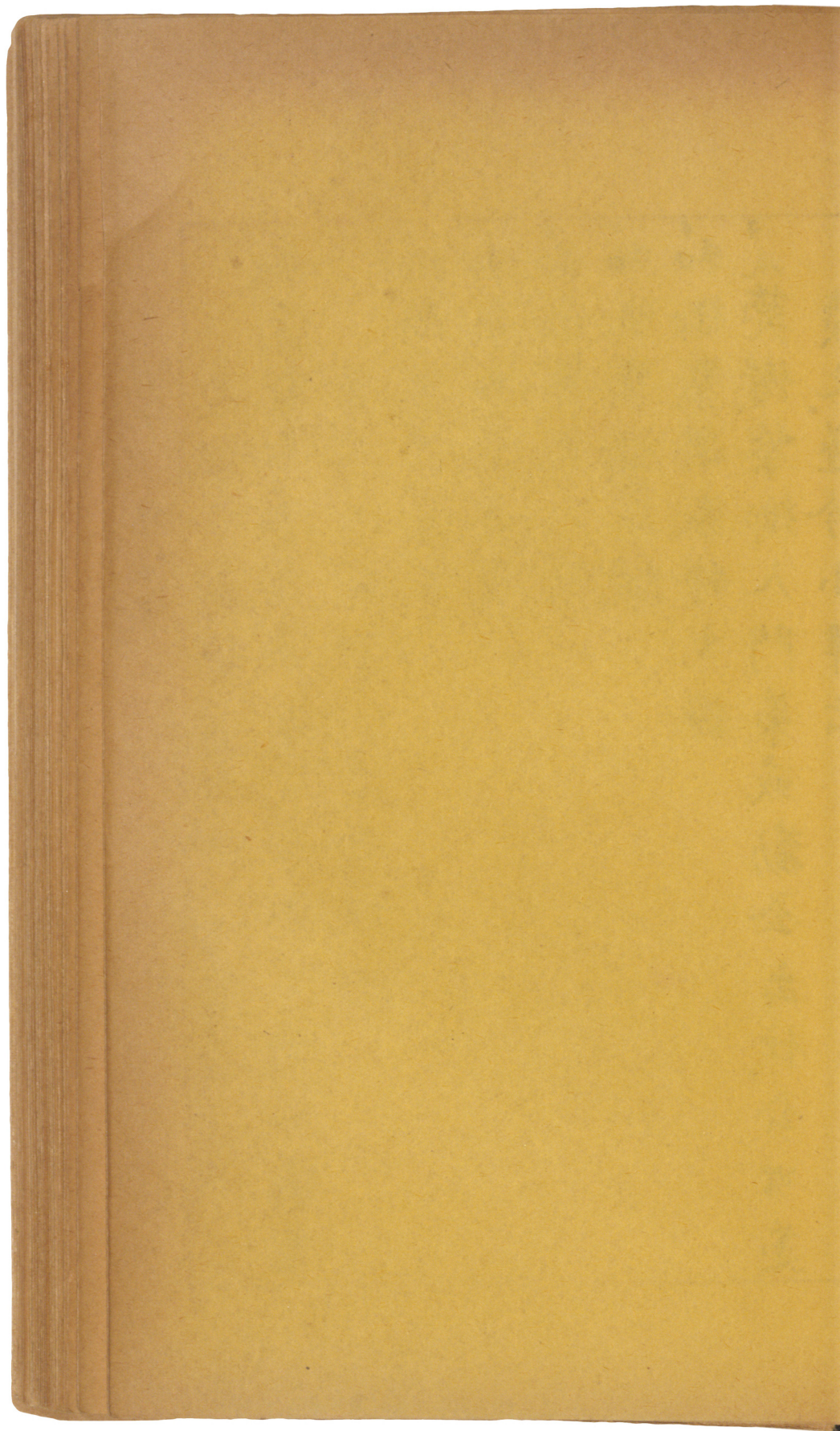
詳編侍造瀛洲
 意色衝黎朝忍
 勅慍闡孔璘程
 渚詫巧明尼盆把
 冬寒時吏嶽春
 鉏吉昌伶又勢大
 坦靛福唯數駝
 乘閑買吟哦曾
 几群接躅先賢

中官場計少
 尼買叻仍作後生
 功業吏待盈埋甌
 唉聰句父可致身
 几擲帶解歌揮鑊鐘
 稟產床呵沛如埃
 賁名翰墨傳莢榮華
 演音少啞曲茂篇
 煩歌可畏續編漆臥



終





詩文

譚慎微

忠獻公詩集

譚慎微

見別集譚氏文譜

¹和黎聖宗淳皇帝御製丑寅二歲百穀豐

登叶于歆韵以起其端詩

²和御製君道詩

³和御製臣節詩

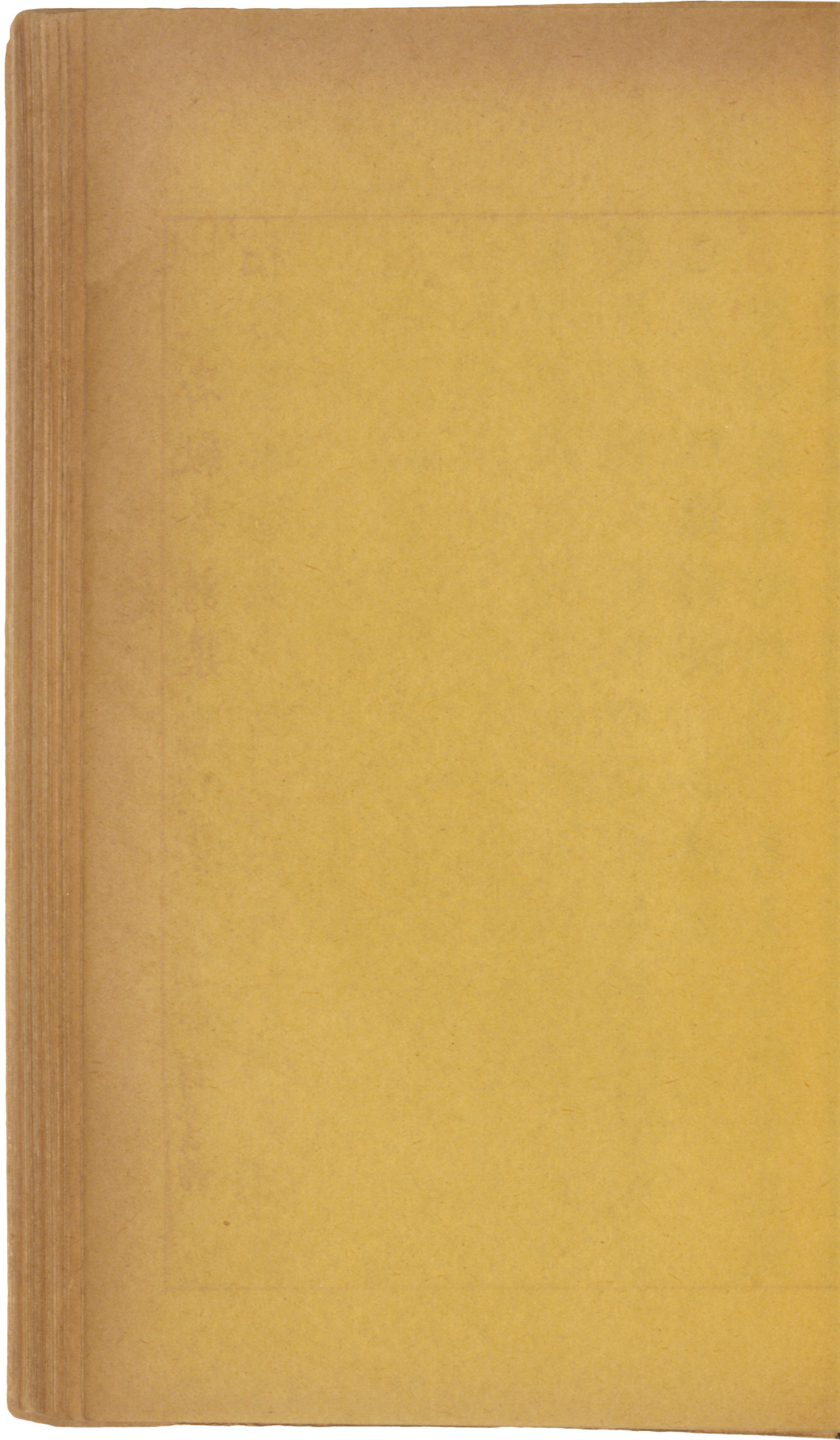
⁴和御製文人詩

⁵和御製梅花詩

⁶和御製思家將士詩

⁷及莫僭黎鄉人門弟或勸公出仕公以美

責之遂吟小律云



歷朝幸佐聖明時
可惜世情忠義少

自守孤忠不敢違
悠久正氣兩間知

又

此日此生天地乎
孤忠幸得中興佐

吾將殺汝、何吾
誓指東方沼莫徒

莫旌表節義封侯爵。將敕文回頒未入祠
堂。忽然無火自焚。時莫使何仁甫驚惶不
已。因入拜謁。贈詩一小律云

學問家庭將相科
謁誠報國吾儒事

烏臺斗座帝恩波
天理難回旦柰何

後黎中興朝。狀元承使鄭德。經過祠下。拜
謁。贈詩一首云

耿耿丹心照玉壺
斧斤鼎鑊視如無
但知宗國綱常重
耻共權奸覆載俱
九死傑祥猶正氣
一生莽操已寒膚
灵祠萬古人欽仰
不漆科名不漆佞

裕庵公喃賦

狀元阮簡清

鳳城春色賦

鰲自¹分¹擲。鳳色¹磋城。

森茂¹准衣冠禮樂。園每尼文物清明。

奎淡氣¹春。色鮮卒泣和世界。浩明盛治。

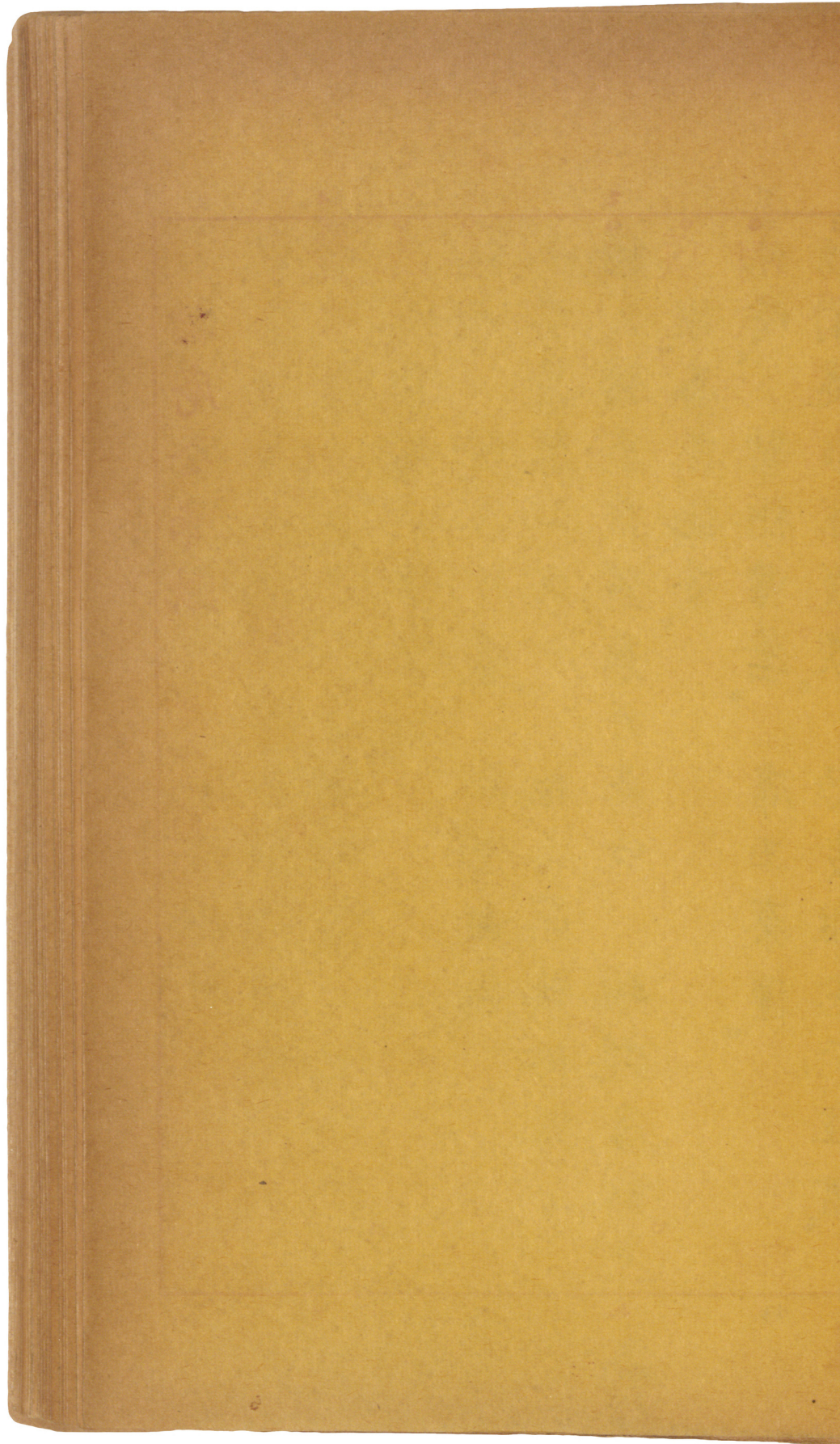
勢凭¹紆揀制神京。

收²磐²。埃²中²中都。蹲²連上國。

頂傘²圓²。捨占西南。泃²珥水。蟻朝東北。

軒²歟江山達險。象色固名。畢務景物調。

春²過²强添色。



3. 今覽：

隊尼真豈。

余堆選選。

3. 珍店樓臺玉燭。

新客羅綺錦封。

3. 幣夕茹夕。森泰似圖。

旺慘幅。

城夕市夕。

閑紫瓊式映新紅。

4. 中時：

殿玉它嚴。

朝鎖破語。

3. 柳章臺眉玉延夕。

桃上苑。鴈紅。炤夕。

3. 醵鳳樓。箕買盟。悉月。

易吹。

轍。蠅店奴吏。

催。藁花。擲安。

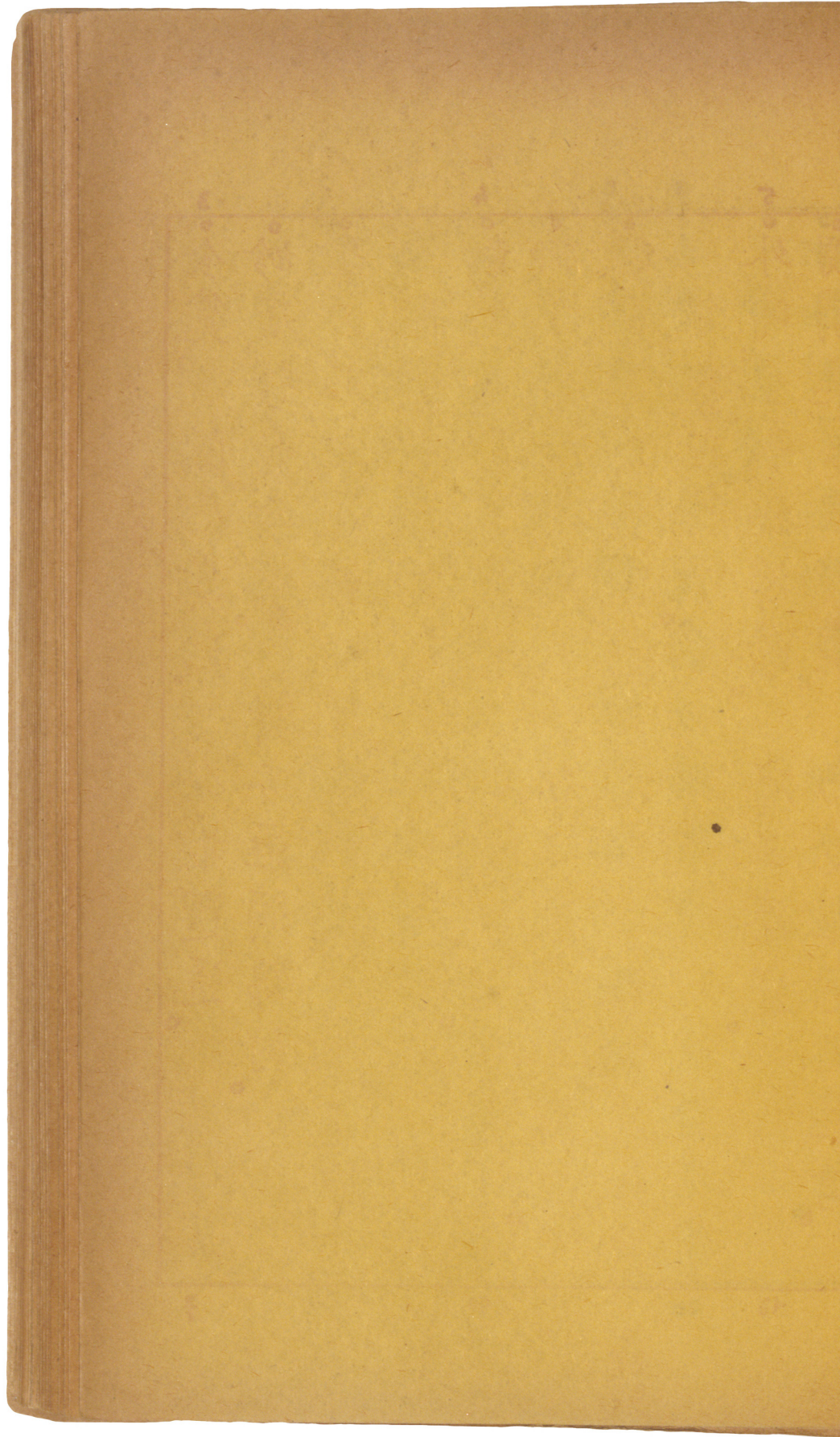
5. 外時：

幣。槐潭蔭。

席玉秦運。

3. 甥閣。據。砂。球。援。襖。

巧。要。離。愈。灰。堆。裙。



客長安騎馭貼花。櫟塘紫陌。弘公子容。

車張傘。翦益青雲。

6. 鑪台。

運翺太和。

塘通職貢。

殿春園合熙夕。

癸壽趾蓮統又。

裊合舟車玉帛。民悅術朝。祚朋磐石泰。

山勢紆坤動。

7. 代安凭捷甌鑛。

坦盛本並城鳳。

7. 王買台。

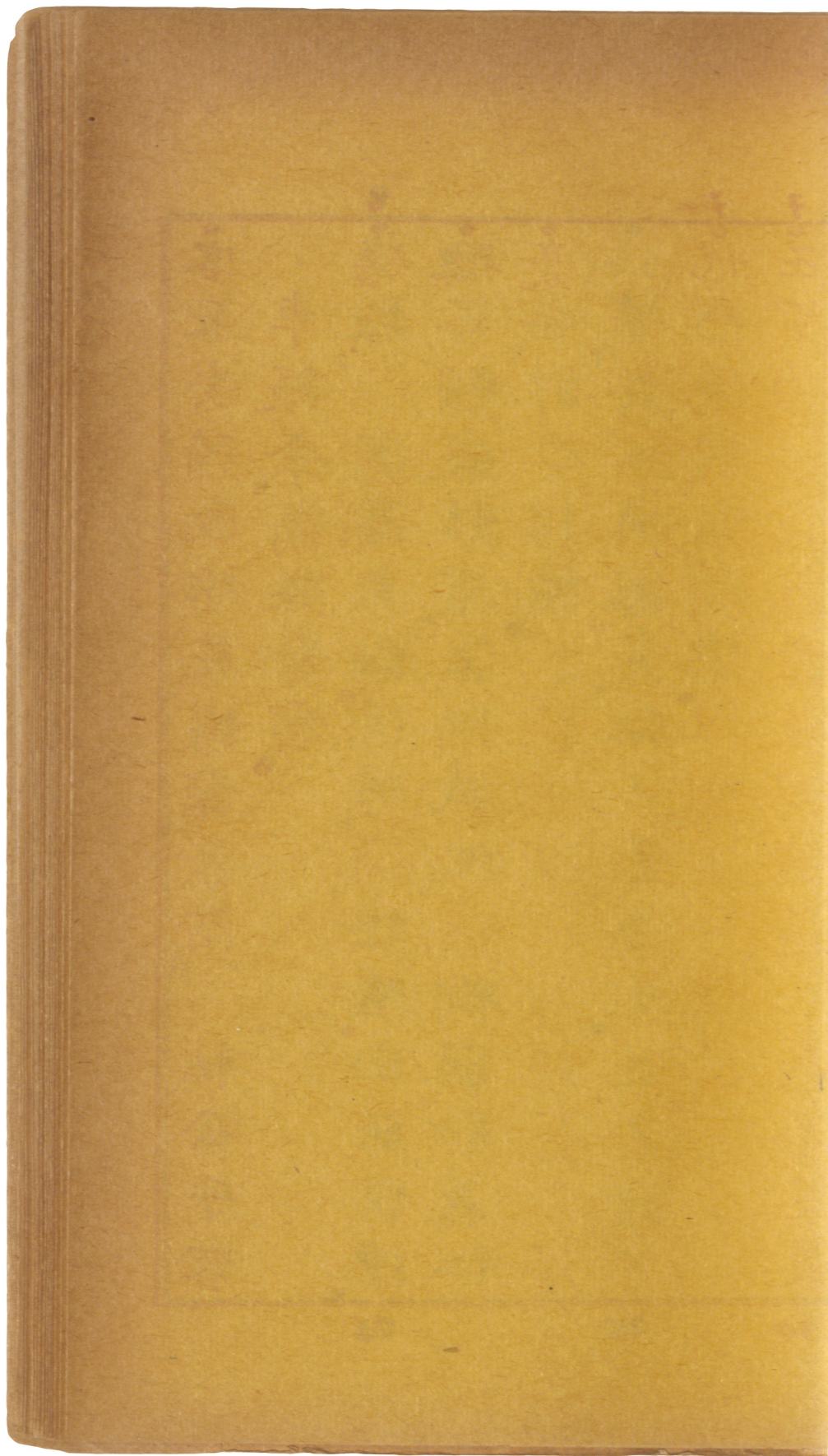
城鳳意准腰准選。

色春尼義

卒義清。

油極固色春擲卒。

鞞朱城城鳳沒名。



况。累。方。拱。合。坦。尼。勳。蒸。天。下。和。每。聖。調。

少。都。帝。垠。特。勢。形。

雙。離。

固。春。象。黜。固。城。

悵。險。庄。朋。悵。德。

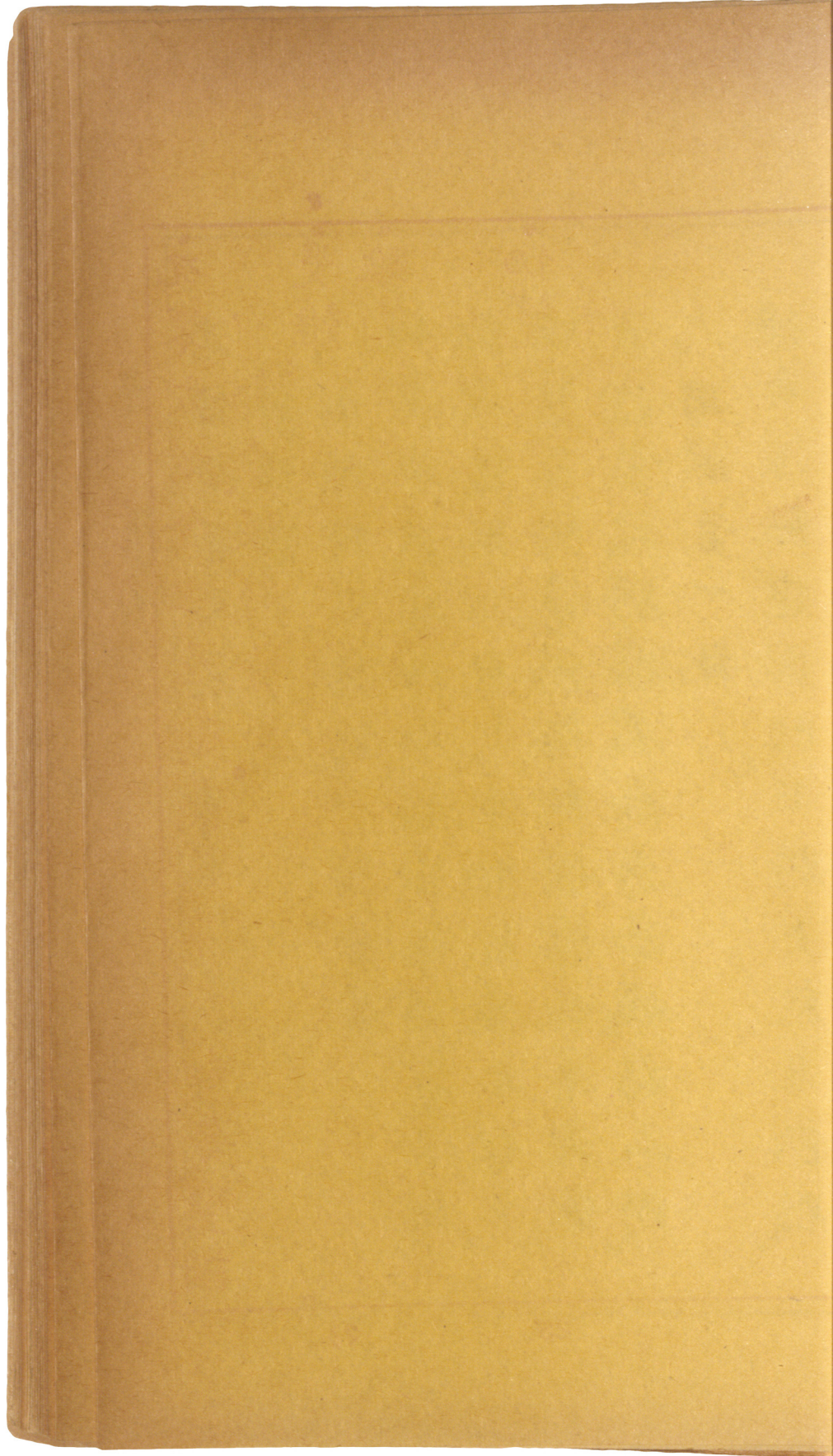
雖。色。韜。嫩。韜。諾。孟。折。城。池。

輶。朋。祇。義。祇。

仁。紂。少。封。域。

仍。覽。莢。又。城。鳳。意。叔。又。色。春。尼。昆。又。韶。又。

唯。傳。典。蒸。閑。億。



詩文

譚公傲

八

忠偉公詩文集

譚公傲

致仕詩

御頒錦二幅詩一用唐律

桓圭赤鼠禮殊加。祖帳春溫響玉珂。
許國箴規心耿已。榮鄉冠蓋禮瞻夕。
明農自得漫游趣。輔德常依喜超歌。
天授豈須膠膝固。約存帶礪指山河。

用國音一体

德奇浪輒道固。三日將月就几。臥黜。
杏搗穹爵共豐祿。易余勤民。且儉家。

嘉祥縣志

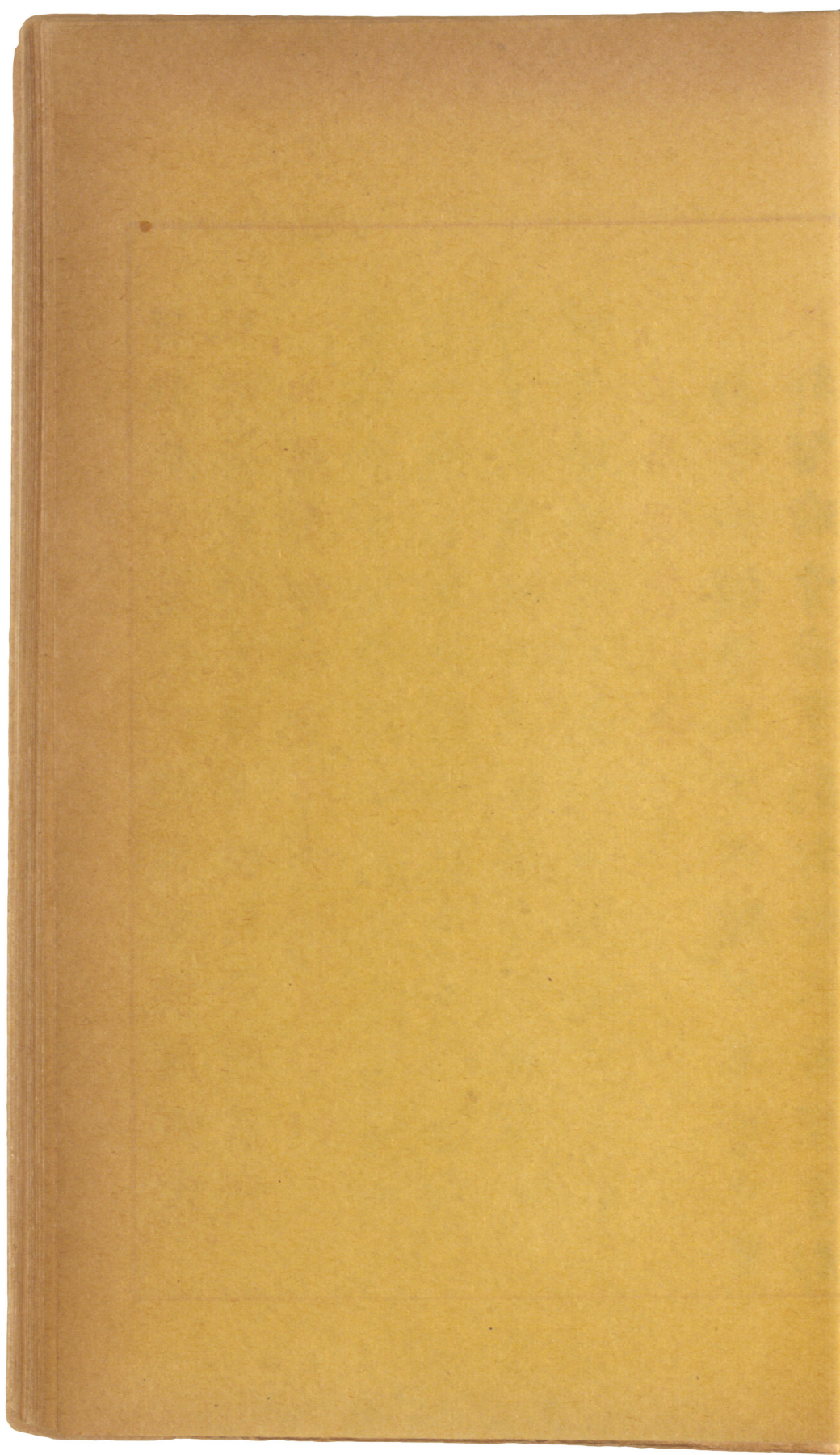
碎重色停碎社稷。趣高吏興趣烟霞。
礼優老宰候輶稱。元室明添野壽科。

內溫賀郡公珪祥候九十三賀詩首二

天將用世爲生員。竜虎水雲契夙緣。
虞后事幾勤弼直。鄒書仁義效陳前。
善行勛篤規行古。平格功成巨格天。
得謝優遊裴相樂。保完動業有誰肩。

又用國音一体

帶名必色稱蒸名。納誨韻最仍輔成。
揆揔陞辭迎詔鳳。森園祖室噫歌鶯。



詩文

譚懷倣

十

捷骸怒又圍枚竹。蹇躅箕又偃相卿。
哇新窻榮懲戒酒。卷舒也合理常經。

留簡謝同朝

又見譚氏家譜

家庭學示究精微。千載竟雲契會時。
養正敢云勤術翼。責難奚有尽箴規。
優容久荷乾坤大。窻錫偏承雨露私。
舜日嬉遊何以答。億年願保太平基。

朝官和韻得五十六題。中有營中軍
都督府掌府事副都將大司空宣郡

公鄭櫜。⁷奉天府知府阮伯容。⁸昭
文館司訓阮登基。⁹國子監司業武
成。¹⁰昭文館訓司陶寔。¹¹翰林院侍
制武公宰。¹²陪從御史臺都御史署
中書監錦山男張公楷。¹³陪從吏部
左侍郎兼東閣學士入侍經筵果忠
伯阮公基。¹⁴陪從戶部左侍郎入侍
經筵甸城男黎英俊。¹⁵奉差山西處
鎮守陪從禮部左侍郎管前匡奇東
嶺侯阮邁。¹⁶奉差宣光處督同翰林

詩文

譚公傲

三

院校討阮翹。¹⁷陪從兵部左侍郎福
嶺男阮當湖。¹⁸尚旭。陪從兵部左
侍郎朔嶺子阮公沆。¹⁹尚軫。太常
寺卿郭佳。²⁰奉差海陽處督同翰林
院校理寧迪。

厚本有編詩。并畧之

致仕帳文

保泰九年癸卯科進士范純所撰。

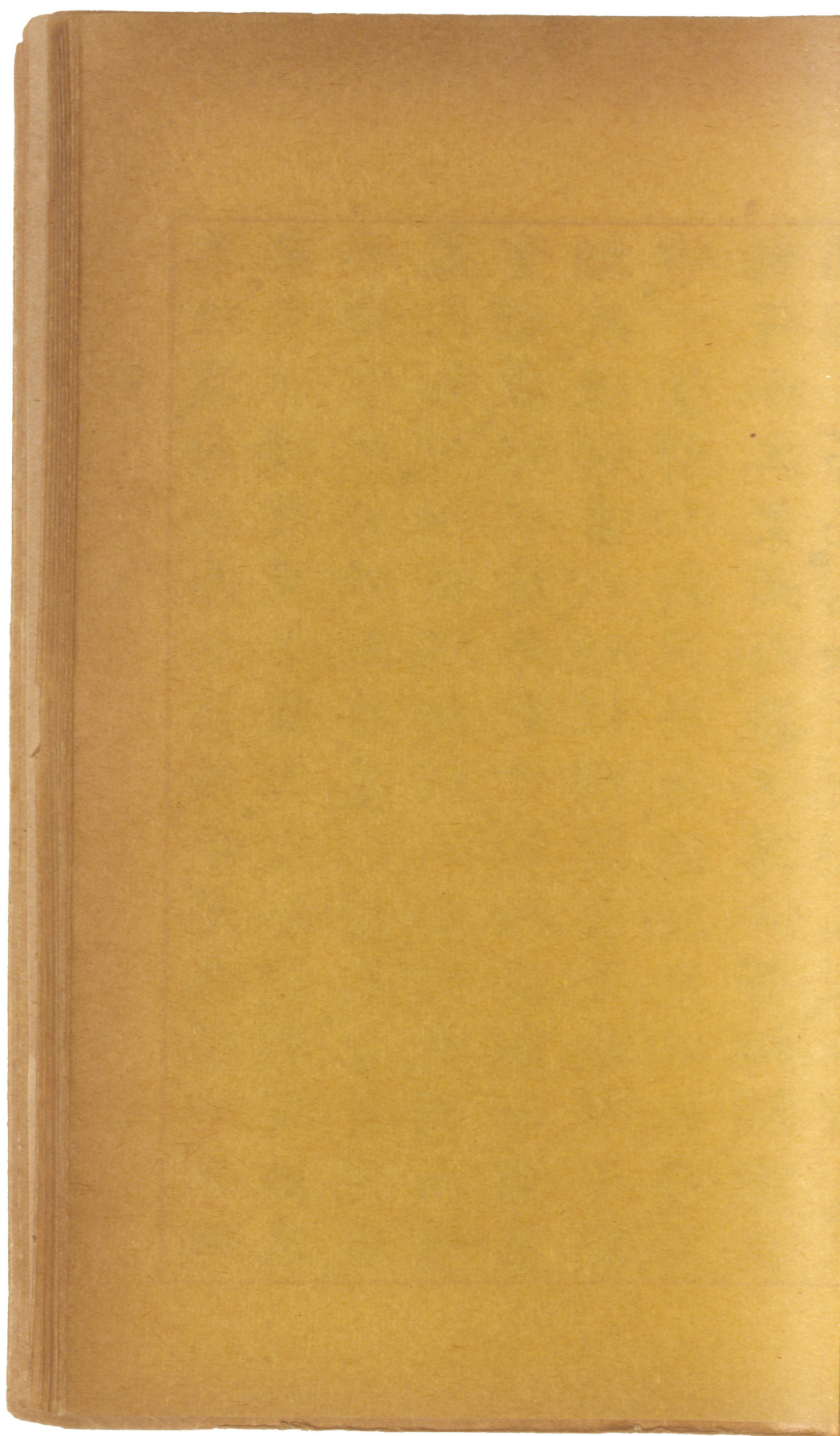
譚氏官譜

嘗謂仕宦至宰相富貴歸故鄉。實人情之
所榮。今古之所同。必師儒耆宿兼有功德
深望者。方足以當之。

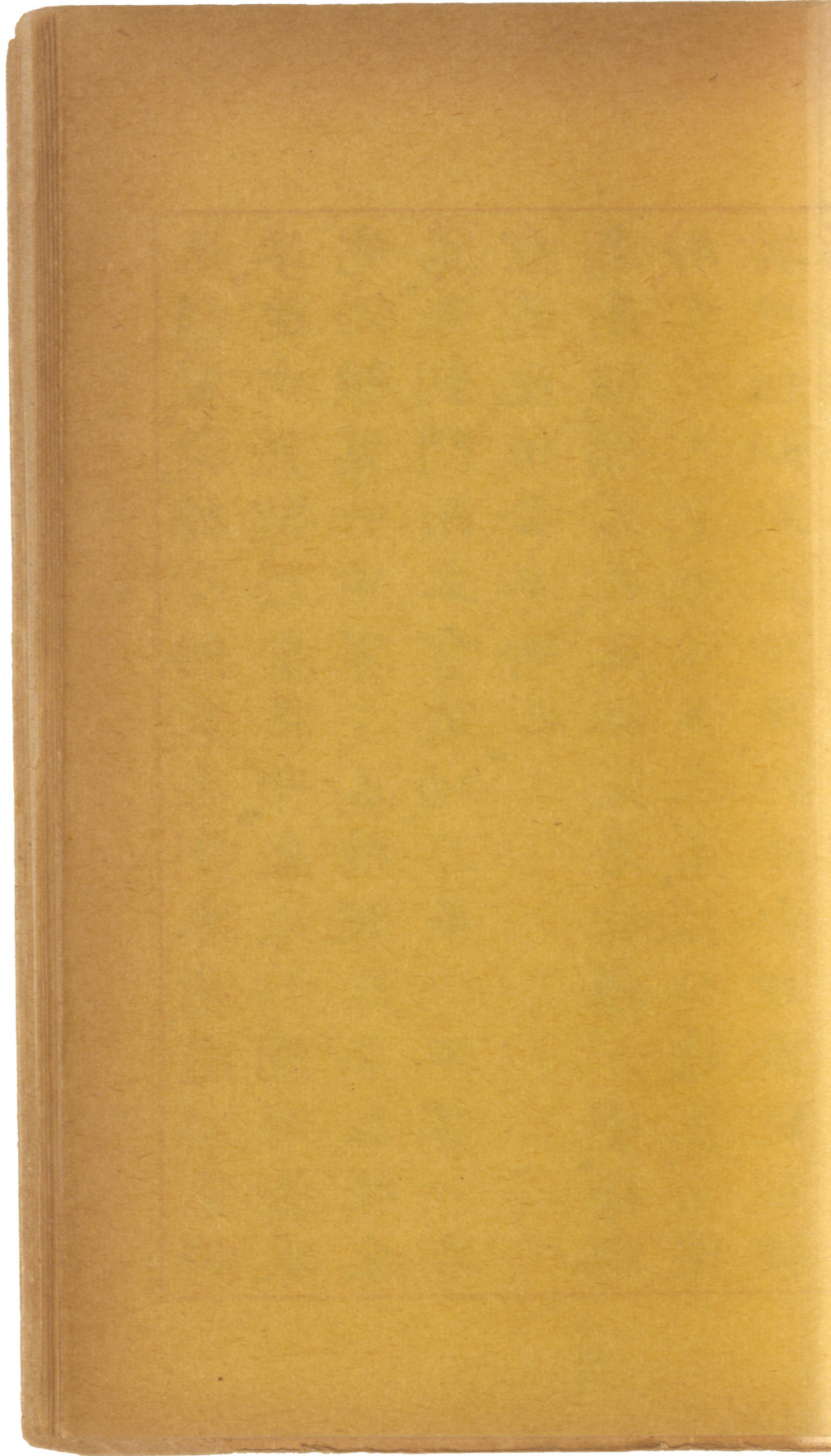
恭惟。尊台爺大丞相。東岸名地。香墨華宗。

厥古第八代祖。贈太保。開積善之基。經史是良田。美方以教子。祖妣助為仁之力。勤勞以成業。和樂以室家。故桐枝竟秀。桂葉睡芳。常纏于夢裡。玉樹開華。蟠桃結子。已肇于門庭。從斯始矣。

七代祖庚戌科進士臨川侯。一生忠美。萬古綱常。道學精微。貫徹乎聖經賢傳。襟懷洒落。從容乎孔思周情。文章祖六經。制誥



宗兩漢。精於易。則容易。測容湯道。以示將
來。于以接聖賢之緒也。長於詩。則有詩集。
以傳于世。此所取香墨之譚焉。立身揚名。
驚天動地。誦舌端詩。從三百。使北國而增
重國威。踐仕途。年數十餘。相南朝而肅清
朝政。棟樑當代。砥柱橫流。當莫朝時。守乾
坤一奮臂。而義聲俱在。迨黎皇回社稷。百
餘年而生。氣若存。魏又尊上等神祠。凜又
獨高名節。美其細君。則戾夫人。加封皇后。
夫人乃關度社戾進士之令妹也。其令弟



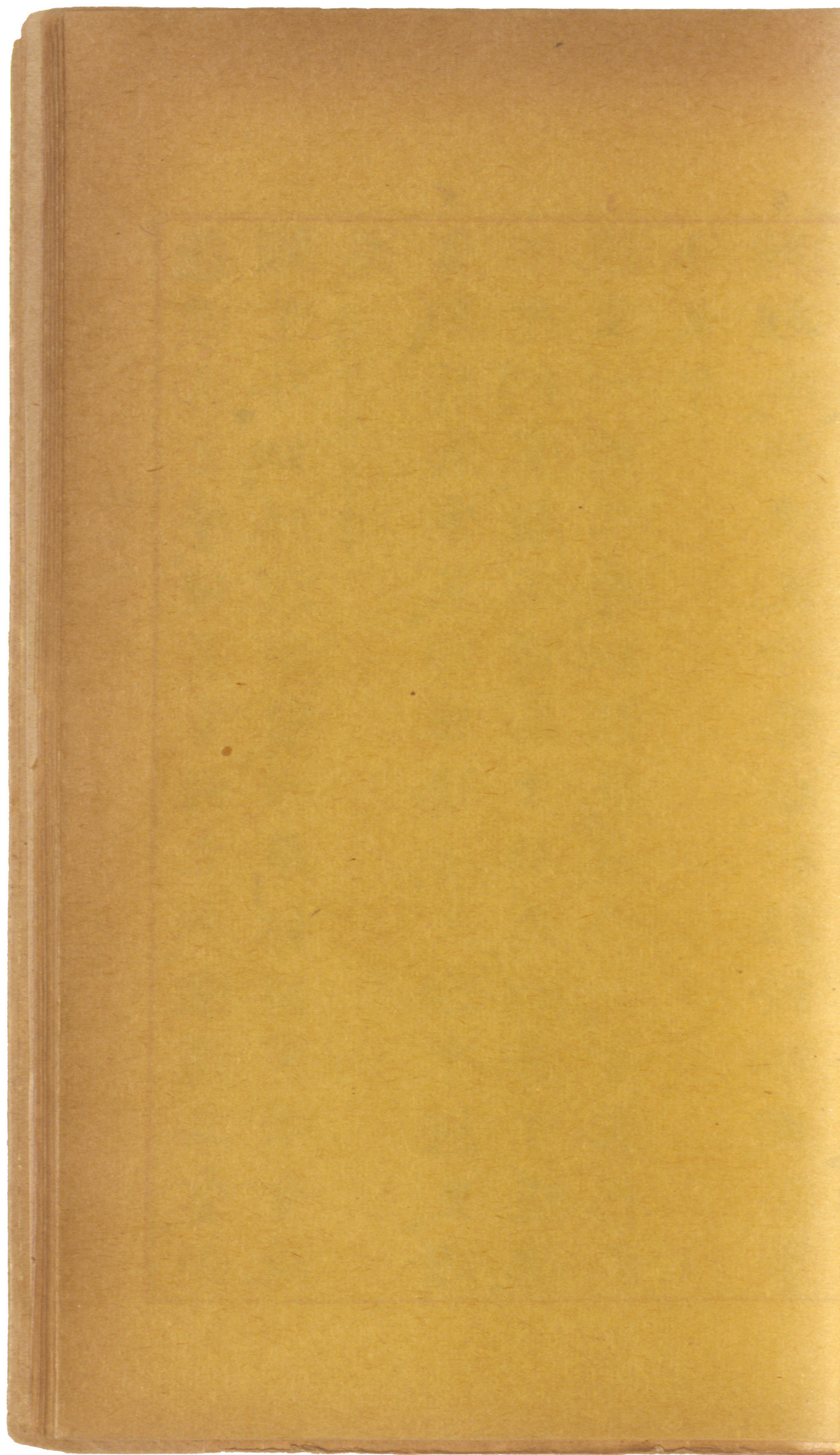
字慎簡公。繡心錦口。大才大用。乃己未科
正進士。戶部之重臣乎。若夫八室而遂乘
竜之願。第一甲第二。名榜眼。阮公在安康
焉。如到門而立雪成功。乃第一甲第一名
狀元。阮相公本鄉也。

3

高高祖靖¹⁾大夫。王承先志。肯構堂。優游
郡守之才。克振家聲之苗。依仁履義。自樂
其中。祖妣礼同合牢。乃本社世家世巨族
之德婦也。

4

高祖考儒生中式。穎悟詞鋒。雄誇筆力。風



蘊學文之譽。優長言語之科。樂道忘貧。不願乎外。妣緣諧並翼。乃華韶進士之令孫焉。
阮時寧統元二年進士

5 曾祖節義官。負功臣孫子。夕朝乎經史。燈火乎門窗。教不得志于功名。則志于道德。價重一時之譽。妣號慈信。乃上舍郭氏之淑女乎。

6 顯祖太保。孝友于家庭。行誼於鄉曲。不事於華說。而事於讓仁。名騰十里之榮。妣慈壽。乃譚廷之華裔也。

5n

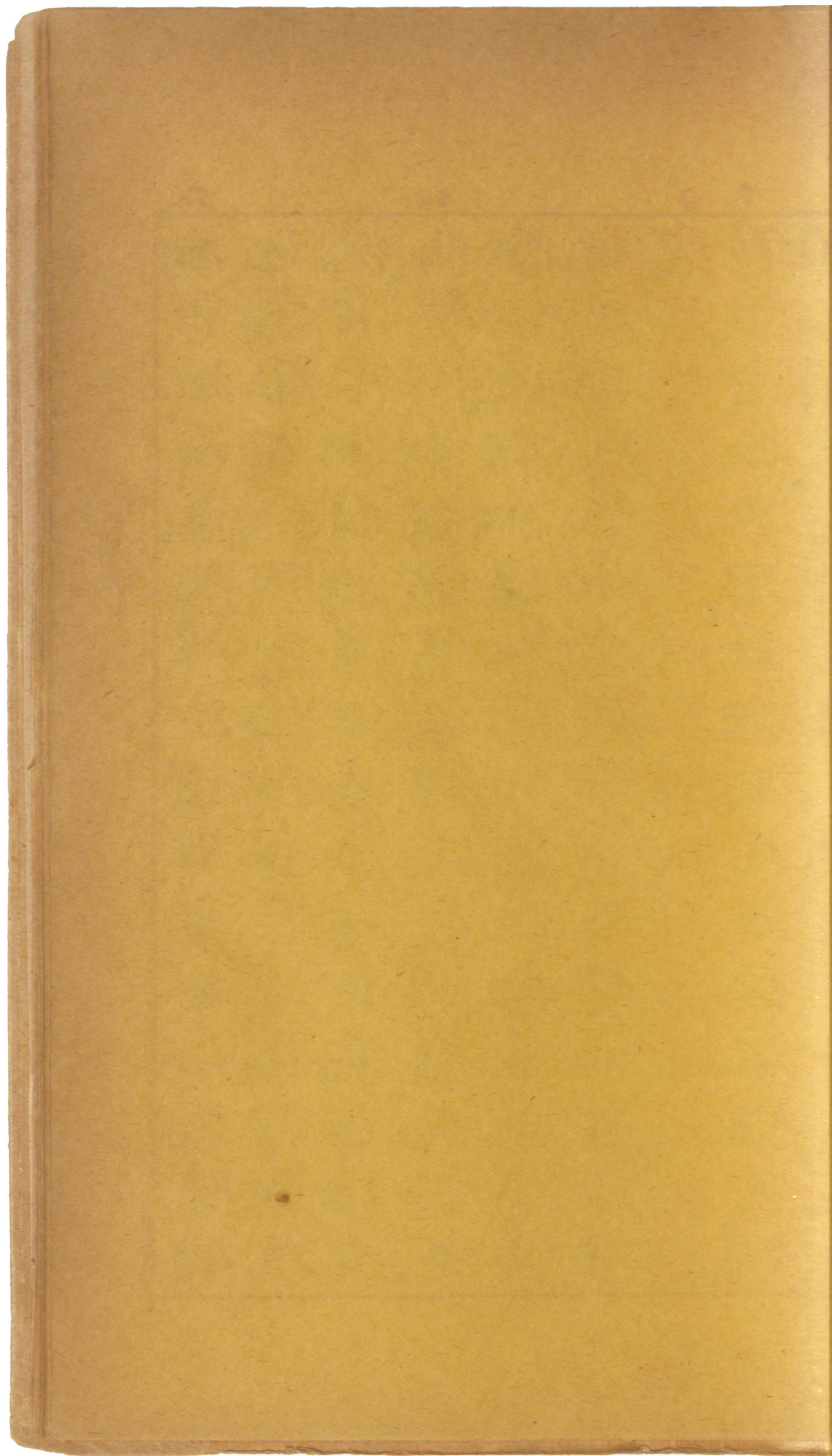
外曾祖、山西處承政使、安阜社、海湖學富、
竜虎榜期、妣號慈、行、道合瑟琴、祥符熊飢、
德不孤、樂不淫、

6n

外顯祖、贊治功臣、詩礼家庭、繡簪綬業外、
學行當世望、福基滿宗門、妣號慈、肅緣諧、
枕席、瑞應尾璋、富能勤、貴能儉、

7

顯考、贈御史承前祖功臣孫蔭錄用、倡北
方忠厚之正氣也、道德文章、仁養礼智、秋
試優分一榜、春困、聯中三場、初教授於賢
關、士子攸霑時、彌自治平於郡守、庠民樂



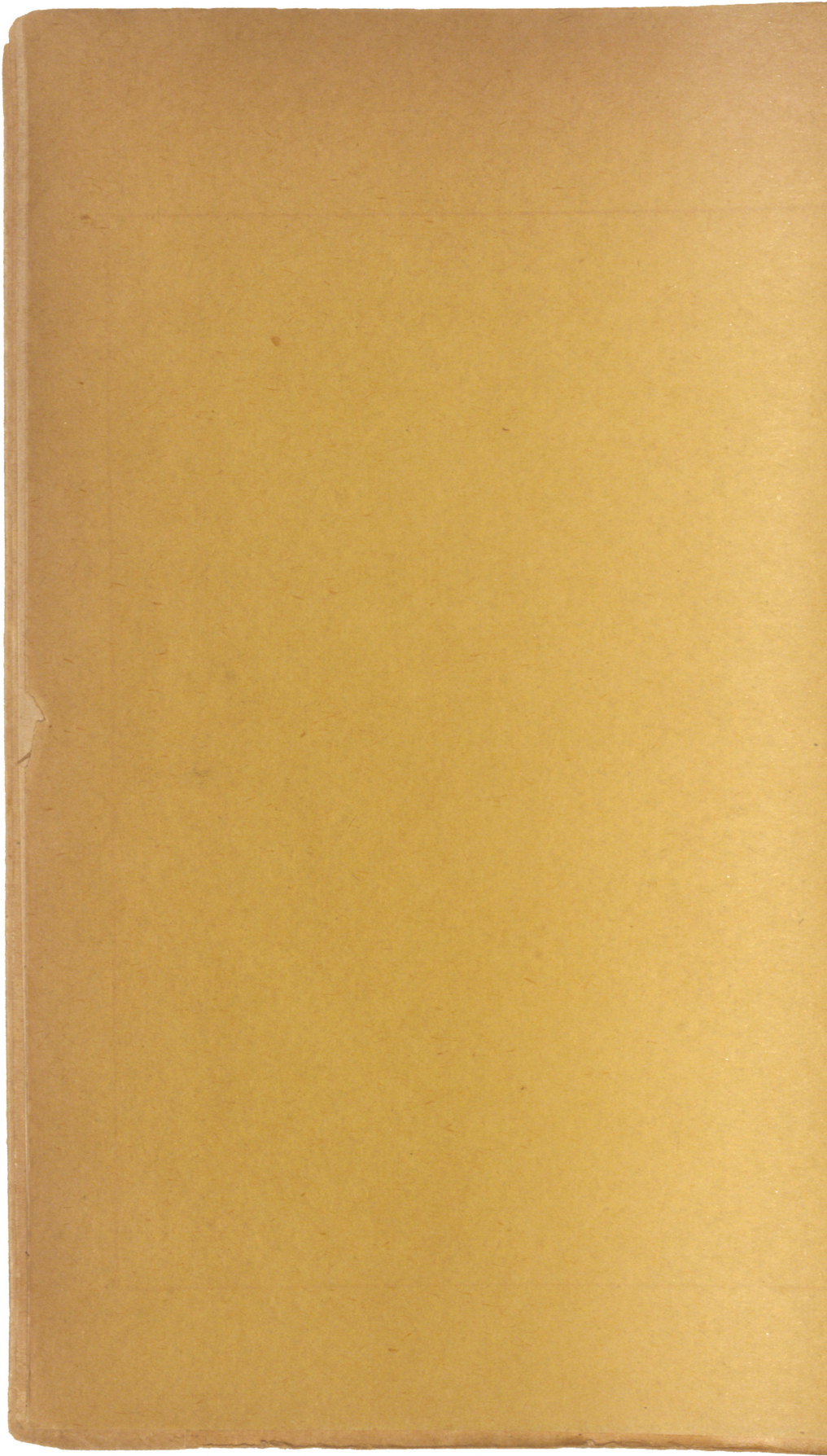
觀仁水。妣號慈。素乃雲。恬蘭。郡公之表孫也。端莊靜大。賢良溫慈。律身每篤三從。克已常懷四德。賦葛覃興采藻。殷勤匪懈。女工。吟內則。詠思齊。敬謹克哀。婦道施於民。無飭色。給賙廣泛。慈航若夫治家訓子者。戾斷機苦諷諭。所為積善之家。必生公侯焉。

尊台。金玉天資。珪璋國寶。早佩家庭之訓。聞禮聞詩。長遊筆陣之場。希賢希聖。既取正於安。康貴苗。得於口授心傳。又呈文於

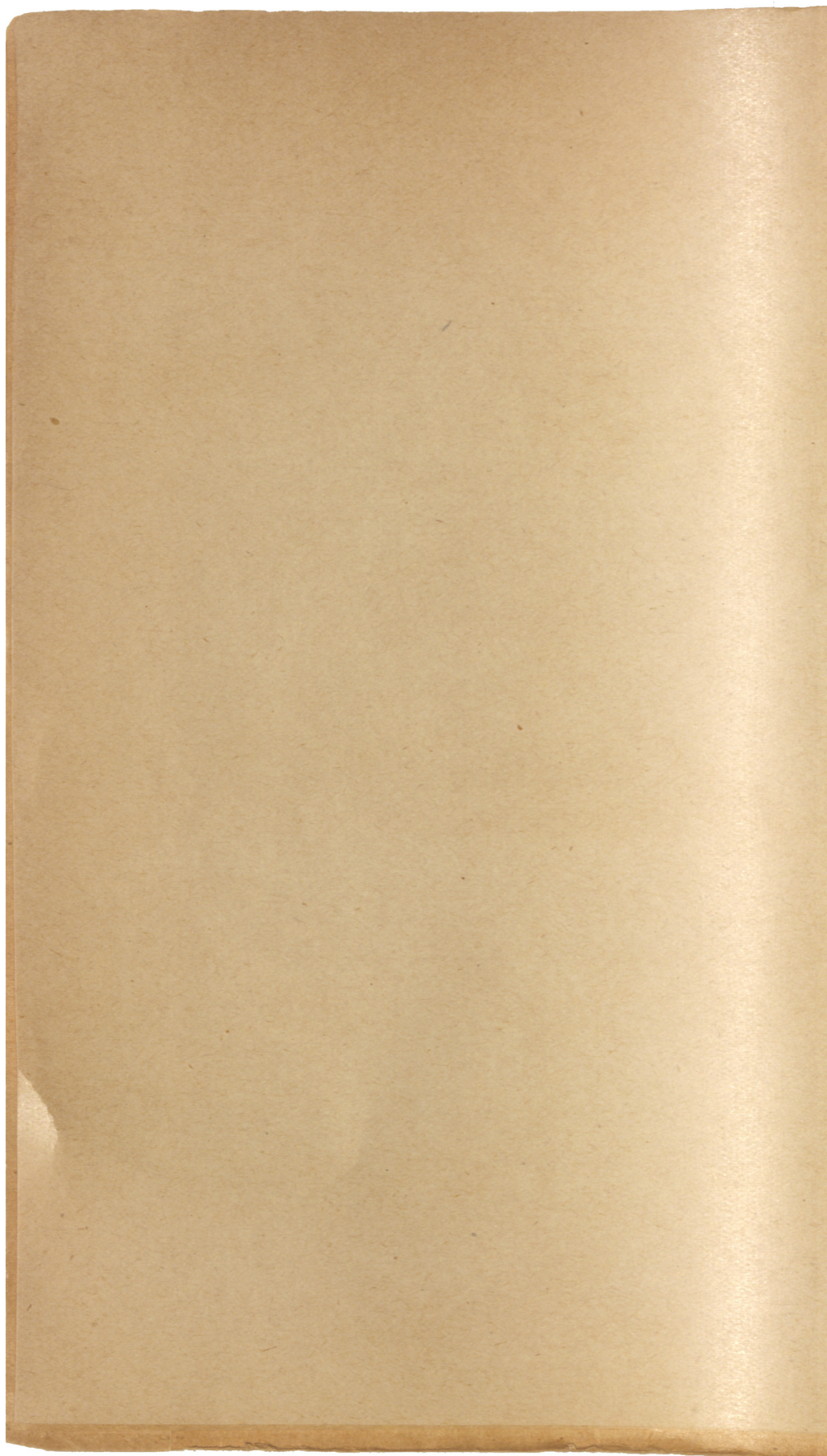
雲、恬尊師、自足日將月就。學力強高。山平
地、素加百倍工夫。文、芳雄躍鳳翔、自
一家机軸。學、倣自修齊。文、發為事業。癸丑¹⁶⁷³
年中四場。甲子¹⁶⁸⁴年中士望。己巳¹⁶⁸⁹年上洪府
知府。戊戌¹⁷¹⁸科坐廟堂首班。署二十四行督學詞。
以庚子¹⁷²⁰年六十有九。嘉運方丁。於夏五月
二十餘佳時至貴。脫簪公府。反旆私門。御
筆賜詩篇。聖字之褒。至榮華袞。大庭張宴
酒。公卿之餞。畢集衣冠。署三十行
詩云。

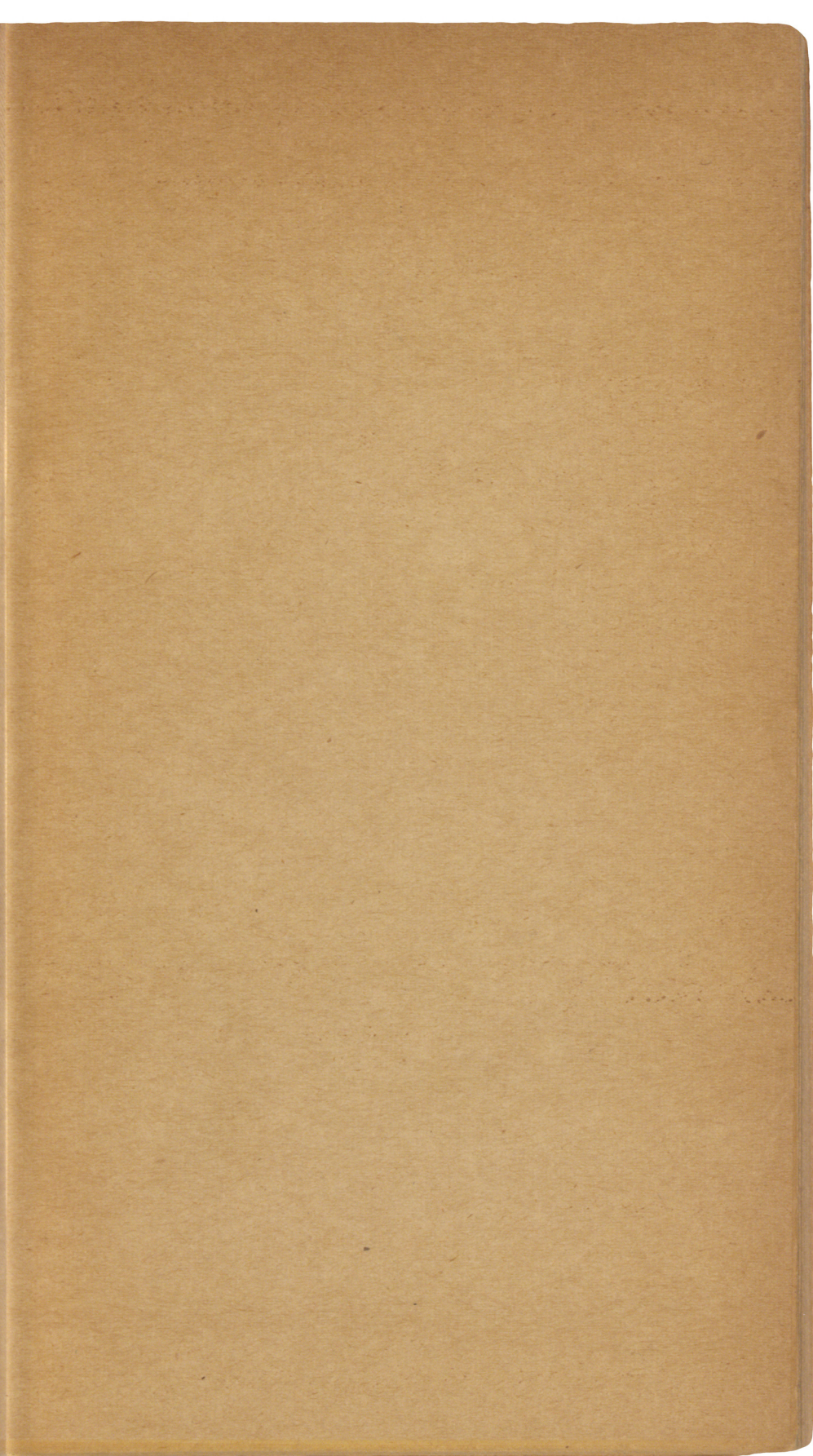
造就薰陶秉國鈞。宰臣位重佐功臣。
昔年贊助勲居首。今日逍遙哲保身。
天地長存扶命脉。子孫永遠襲冠紳。
江湖魏厥心無二。上愛君兮下愛民。
敢以是而進戒焉。於我諸生。氣求聲應。心
契道同。書之縑緗。永垂竹帛。以壽其傳云。

保泰元年癸卯科進士范純 撰











ARC HOANG 98

NW21